



адна  
зямля

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# Рэгіянальная газета

6 чэрвеня 2003 года

№ 23 (424)  
Выходзіць па пятніцах

Плюс  
ТэлеТыДзень

## Навіны рэгіёну

### Спякота і дождж

**МЯДЗЕЛ.** У маі над Нараччу выпала 90,8 мм ападкаў. Гэта амаль удвая больш за норму. А найвышэйшая тэмпература паветра – 29 градусаў цяпла. Зафіксавана яна ўдзень 26 мая – відавочна, найбольшы паказчык для гэтага дня за некалькі дзесяцігоддзяў назіранняў.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### У новай упакоўцы

**МАЛАДЗЕЧНА.** На ААТ “Маладзечнапіва” запушчана новая лінія беларуска-нямецкай вытворчасці па разліву піва ў паўтаралітровыя бутэлькі. У новай упакоўцы выпушчлі 6 найменняў піва. Першая партыя ў 1000 бутэлек паступіла ў продаж у панядзелак.

Ірына РАБУШКА.

### Лідэры ёсць

**ВАЛОЖЫН.** Лідэр дзіцячай арганізацыі 2003. Так называўся конкурс, у якім прынялі ўдзел педагогі-арганізатары школ раёна. Ім прызначылі прайсці выпрабаванне “Педагагічным рынгам”, “Вясёлую гульнітэку”, конкурс пытанняў і адказаў. А пераможцамі сталі Людміла Пратасевіч з СШ №1, Таццяна Барташэвіч з Ракаўскай СШ і Вольга Пашкоўская – з Яршэвіцкай СШ.

Марына СЛІЖ.

### Сябе паказалі

**ВІЛЕЙКА.** Група журналістаў рэспубліканскіх газет, радыё і тэлебачання наведла 4 чэрвеня Вілейку. Гасцей, якіх сустракалі намеснік старшыні райвыканкама Мікалай Кароткі і загадчык аддзела адукацыі Уладзімір Бадзееў, пазнаёмілі з калектывамі Вілейскай гімназіі і Пагосцкай базавай школы, аднымі з лепшых ў раёне, а таксама УП “Даўгінава”, дзе паскоранымі тэмпамі вядзецца нарыхтоўка кармоў.

Марына СЛІЖ.

### Горад прыгажэе

**АШМЯНЫ.** З рэканструкцыі будынкаў па вуліцы Савецкай распачалося добраўпарадкаванне горада. У цэнтральнай яго частцы ўжо заменена тратуарная плітка, фарбуюцца дамы. А на цэнтральнай плошчы разбіты клумбы.

Аддзел інфармацыі “РГ”.

### Змена ў вертыкалі

**АСТРАВЕЦ.** Намеснікам старшыні райвыканкома па сацыяльнай сферы прызначаны загадчык аддзела інфармацыі Аляксандр Клімчэня. На яго пасаду прызначаны Сяргей Шэін, які да гэтага часу працаваў начальнікам штаба Астравецкага РАУС і займаўся арганізацыйна-кіраўніцкай дзейнасцю. Папярэдніца А. Клімчэні – Ірына Шляхтун – стала старшынёй раённага Савета дэпутатаў.

Ірына РАБУШКА.

## Без вады і перспектывы

**СМАРГОНЬ.** У вёсцы Скірдзімы Крэўскага сельсавета знікла вада.

2 гады таму тут высыхлі калодзежы, вясковая сажалка таксама. Скірдзімцы мяркуюць, што вычарпаліся падземныя запасы пітной вады. Рашэннем праблемы стала б устаноўка помпаў, але на гэце вяскоўцы не спадзяюцца. Скірдзімы – вёска, як раней казалі, бесперспектыўная: з 21-й вясковай хаты 9 пустых. Усе вяскоўцы – пенсіянеры. У 4-х хатах жывуць па 2 чалавекі, у 9-і – па адным. У бесперспектыўнасць вёскі не верыцца: хаты тут дагледжаныя, свежае паветра, чысціня, грыбы, ягады. Але ў вёсцы няма тэлефона і, што больш страшна, – вады. Таму асаблівых перспектыв Скірдзімы не маюць. Праз нейкі адрэзак часу яны ператворацца, у лепшым выпадку, у дачны пасёлак, а то і зусім знікнуць.

Тыдзень таму ў калодзежы вяскоўцаў Антона і Марыі Ляшчэўскіх вада была. Хоць і на самым дне, але для паліўкі агарода хапіла. Быў тэлефон яшчэ гадоў 10 таму, але, як расказаў гаспадар хаты, тэлефонныя кабелі ў зямлі выйшлі са строю, новыя не праклалі. Таму сувязі няма. Добра, што дарогі, якія вядуць у вёску, дагледжаныя. Па іх у суседнія Мірклішкі едуць за вадою. Гэта некалькі кіламетраў, а бліжэйшы тэлефон – у Бондэцішках. Туды едуць за дапамогай, калі здарыцца пажар. Часам выкліканыя пажарныя прыязджаюць на папалішча: пабудова паспявае згарэць. Што будзе, калі чалавеку стане дрэнна?

Што такое вада для вяскоўцаў, не трэба тлумачыць. Іх корміць агарод, які трэба паліваць. У Тэрэсы і Станіслава Горадаў у дзяцінстве былі добры настроі: пасля дажджу назапасілі вады на дзень-два. І з суседзямі падзяляцца. Выжываць трэба разам. А то перазімавалі вельмі цяжка. Каму прывозілі ваду сваякі на машынах, іншыя ў кармушкі скаціне снег клалі.

### Замест каментарыя

Старшыня Крэўскага сельсавета Валянціна Грыгарава сказала, што гэтую праблему



“Дзе ўзяць вады?” – штодня думае Антон Ляшчэўскі са Скірдзімаў.

Фота Ірыны РАБУШКА

ў сельсавеце ведаюць, рыхтуюцца спецыяльная праграма. Ёсць яшчэ 4 вёскі, у якіх няма вады.

Для скірдзімцаў варта прабурыць скважыну не менш за 30 метраў углыб. 1 метр бурэння каштуе 70 тысяч рублёў. Такім чынам, 30-метровая

скважына абыдзецца за 2 мільёны рублёў. Бурэннем займаюцца мінскія спецыялісты.

В.Грыгарава мяркуе, што на спустаўненне калодзежаў магла паўплываць меліярацыя 30-гадовай даўнасці ці апошнім часам засухлівыя гады. Калі рэалізуецца новая

праграма – невядома.

Калгас “Кастрычніцкі”, у якім скірдзімцы адпрацавалі амаль усё жыццё, па словах Валянціны Грыгаравай, таксама дапамагчы не можа. Яна спадзяецца, што вяскоўцам могуць дапамагчы іх дзеці.

Юрый КАРПІЦКІ, Ірына РАБУШКА.

### Расклад цягнікоў

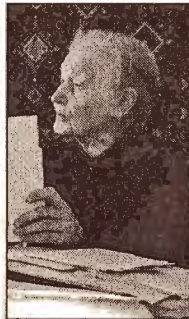
Сёння мы друкуем летні расклад руху пасажырскіх цягнікоў па станцыі Маладзечна. Расклад руху прыгарадных цягнікоў быў змешчаны ў мінулым нумары.



4-я старонка

### Лёс гімназісткі

Маладзечанка Рэгіна Астравух афіцыйна атрымала статус ветэрана другой сусветнай вайны толькі ў 2000-м годзе.



8-я старонка

### Складзі карцінку

Новы конкурс ад “Рэгіянальнай газеты”. На гэты раз прапануем чытачам склаці карцінку з фрагментаў, якія будуць апублікаваныя.



10-я старонка



# Народны ўмелец

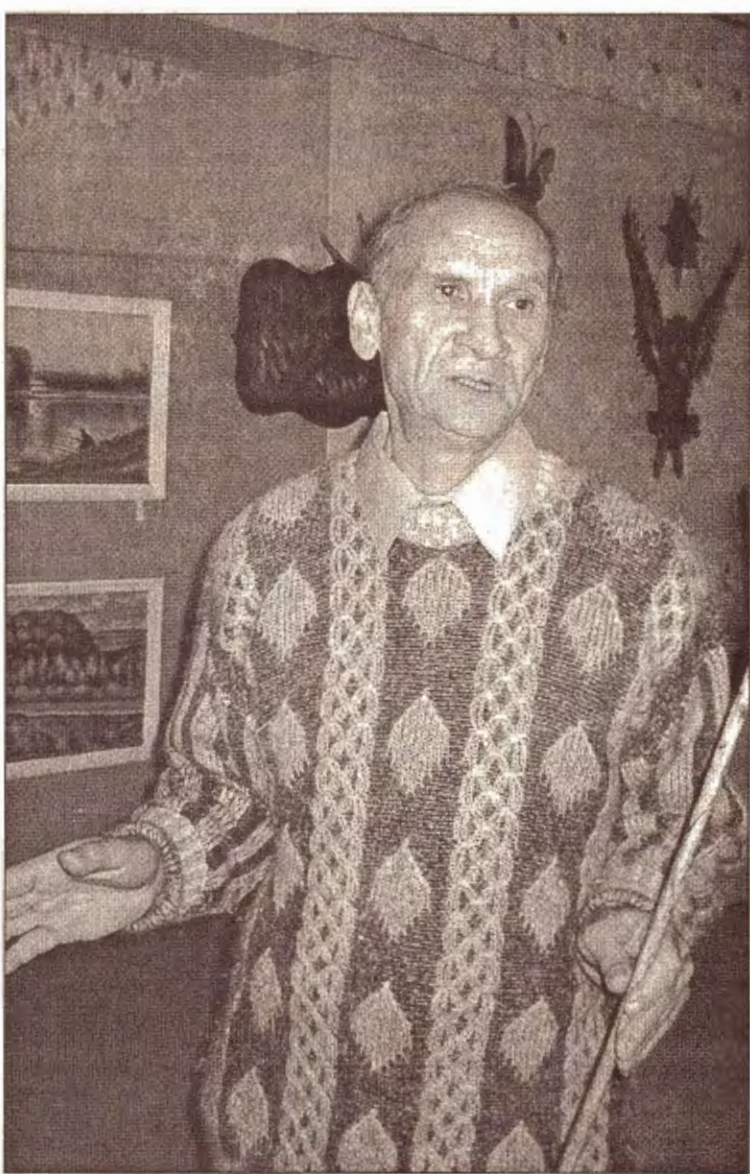
**СМАРГОНЬ.** У гісторыка-краязнаўчым музеі праходзіць персанальная выстаўка Юрыя Чурылава - адзінага пакуль у Смаргонскім раёне ўмельца, які носіць ганаровае званне народнага. Дваццаць гадоў ён жыве і працуе ў Смаргоні. У свой час месцам яго працы былі школа-інтэрнат, Дом піянераў, СШ№5. Любімая яго справа - апрацоўка рога, разьба па дрэве, чаканка металу.

На выстаўцы прадстаўлена безліч цудоўных мастацка-дэкаратыўных работ з каларовага металу (у тым ліку самыя сапраўдныя самавары!), мастацку аформленыя работы з рагоў лася, казулі, аленя, сусеніры з бычынага рога, работы з розных парод дрэў, нават шыкоўная мэбля.

"Мае работы - гэта вынік маіх назіранняў, - прызнаецца Юрый, - наогул я - не паляўнічы, я - рыбак, грыбнік, і тое, што адбываецца ў прыродзе, мяне вельмі цікавіць. Я люблю назіраць, як мяняецца прырода, жывёльны свет.

Мне прыходзілася сустракацца з паляўнічымі, калі яны даведліся, што я займаюся афармленнем, то папрасілі аздобіць паляўнічыя трафеі розных жывёл (лася, аленя). Тады я зразумеў, што рог - гэта не нейкая жалезная балванка, а тое, што ў выніку чалавечай працы можа стаць сапраўдным шэдэўрам.

У свой час мяне ўразіла прыгажосць дрэў, я не стаў іх разьбіць, распісваць, плаціць, знайсці нешта адметнае. Гэта я цяпер распісваю, шукаю ў сярод дрэва прыгажосць. Аднак нічога на ім не маю, бо ўнутры з'яўляецца натуральная прыгажосць: хвалі,



Юрый Чурылаў дваццаць год жыве ў Смаргоні. І стаў за гэты час народным майстрам, якому падуладныя і рог, і метал.

Фота Галіны АНТОНАВАЙ.

плямы - тое, што стварыла сама прырода.

А яшчэ я люблю працаваць з ракавінкамі, камянямі. У Віліі водзіцца перламутравая ракавінка, у Вішневе - вінаградны слімак (дарэчы, у многіх краінах замежжа цэніцца як

далікатэс), ён вельмі цвёрды, не рэзаецца, не забіваецца, не знішчаецца жывое, а любіць яго і імкнуча тварыць прыгажосць".

Галіна АНТОНАВА.

## ■ СМАРГОНСКІЯ НАТАТКІ

# Мой бацька

Працягваем знаёміць чытача з успамінамі Юрыя Церабуна аб Смаргоні.

Бацька, Церабун Васіль Карнілавіч, працаваў піларамшчыкам на Смаргонскім леса-заводзе. Акрамя начальства, карыстаўся вялікім аўтарытэтам, любіў завод. За свае рэзкія выступленні ён не меў ніводнай граматы, хаця яго вучні атрымлівалі да святаў нават каштоўныя падарункі.

Нешта такое ад бацькі пераняў і я, але ў адрозненне ад яго ў мяне гэтых дыпламаў і граматы назбіраецца вялізная папка. Толькі што з іх за карысць сёння.

На завод лес прыходзіў па Віліі. Туды была пракладзена вузкакалейка, па якой ездзіў матавоз з некалькімі ваганеткамі. Свой вялікі паравы рухавік замежнай фірмы "LANG" быў галоўным на заводзе. Мне давялося бачыць, як ён працаваў, даваў заводу жыццё і быў галоўнай крыніцай энерганосбітаў. Вялізныя горы таварнага лесу чакалі распакоўкі, мноства вагонаў з піламатэрыяламі адпраўлялася па чыгуны. Была свая паравая сушылка для дошак. Рэнтабельны завод лічыўся вядучым прадпрыемствам горада.

Як аднаму з лепшых рабочых, бацьку была выдадзена пазыка ў выглядзе лесу на бу-

даўніцтва хаты, якую ў канцы 50-х гадоў пабудавалі на вуліцы Багушэвіча.

Неяк аднойчы, калі займаўся гаспадарчымі справамі ля хлява свайго гарадской хаты, мы пачулі сярод белага дня кароткія гудкі завода. Па яго гудках мы ведалі час, як па гадзінніку, а такога не чулі.

— Трывога, — сказаў бацька, кінуй усе і ў чым быў пабег на завод.

Ужо цямнела, і мы сталі хвалявацца за бацьку. Маці стаяла ля брамкі і глядзела на вуліцу, адкуль ён павінны быў з'явіцца.

Нарэшце стомлены і чорны ад сажы бацька прыйшоў. У яго былі абпаленыя бровы і вейкі, а кашулю давялося выкінуць.

— Быў пажар у машынным аддзяленні. Патушыць патушылі, але выратавалі не ўсё, — ён толькі і сказаў.

Потым шмат і нервова курыў, доўгі час не мог заснуць. Не ведаю, ці пабег бы сёння нехта з нас ратаваць свой любімы завод, які ледзь працаваў. У сваіх бацькоў і цяпер нам ёсць чаму вучыцца.

Потым бацька перанёс некалькі вельмі складаных аперацый і быў вымушаны перайсці ў пілатачыльшчыкі. Мне вельмі падабалася быць на заводзе.

У пілатачыльні стаялі паўаўтаматычныя станкі для доўгіх піл і звычайныя наждакі для круглых. Бацька хадзіў у брызентавым фартуху, рукавіцах і спецыяльных акулерах. Пілы для піларам стаялі наточанымі цэлымі камплектамі, а вось круглую станочніцу магла прынесці ў любы момант. Тачыльшчык павінны быў заўсёды знаходзіцца на сваім рабочым месцы. Бацька за лічаныя хвіліны, па майстэрску ўпэўнена тачыў яе. Потым праглядаў кожны зуб і папраўляў развод. У час заточкі, як бенгальскія агні, ляцелі іскры, і мне так хацелася падставіць сваю руку, але бацька не дазваляў.

Тут, на заводзе, быў свой клуб, дзе мы глядзелі кіно, душ, які замяняў нам лазню. Тут мы куплялі ў сваім магазіне хлеб і іншыя прадукты, якія ветліва прадавала Надзея Кабетава.

Завод быў нашым родным домам. Таму, калі еду на поездзе, устаю і з самымі светлымі пачуццямі і павагай разглядаю яго, успамінаю бацьку, які знайшоў свой вечны спачын на могілках недалёка ад свайго любімага завода.

Юрый ЦЕРАБУН.

## ■ НАВІНЫ

# Конкурс юных музыкантаў

**МАЛАДЗЕЧНА.** 30 і 31 мая на базе Чысцінскай дзіцячай музычнай школы адбыўся I фестываль-конкурс юных музыкантаў "Музыка дзяцінства" музычных школ і школ мастацтваў Маладзечанскага раёна.

У першы дзень выступіла 35 сольных выканаўцаў. На суд гледачоў і журы была прадстаўлена ігра на наступных інструментах: скрыпка, віяланчэль, баян, труба, фартэпіяна, цымбалы, флейта.

Вакальна-харавы жанр і інструментальныя ансамблі былі прадстаўлены на другі дзень. Па кожным музычным інструменце былі прысуджаны па 3 прызавыя месцы. Лепшыя юныя выканаўцы атрымалі дыпламы і каштоўныя падарункі. Былі таксама адзначаныя падзячнымі пісьмамі настаўнікі вучняў, якія перамаглі, за выхаванне дзяцей,

развіццё культуры раёна.

Перад абвешчаннем вынікаў старшыня журы, начальнік кадраў вучэбных устаноў культуры Мінаблвыканкома Мікалай Шпэль назваў лепшымі выканаўцаў Чысцінскай і Беразінскай дзіцячых музычных школ.

Людміла ПЯТРОВІЧ.

# Першае месца – за Дружную

**МЯДЗЕЛ.** Упершыню ў раёне прайшла навукова-практычная канферэнцыя школьнікаў па краязнаўству.

Удзельнічалі ў ёй 14 вучняў. Першыя месцы падзялілі работы Алесі Казловай са Свіры (яна напісала пра праведніка народаў свету ксяндза Яна Сялевіча) і Зарыны Вярэнч з Занарацкай СШ. Даследчая работа Зарыны прысвечалася гісторыі і перспектывам вёскі Дружная, якую некалькі год таму пабудавалі з дапамогай немцаў для перасяленцаў з чарнобыльскай зоны.

Алесь ВЫСОЦКІ.

# Сядзіба ТБМ запрашае

**МІНСК.** Пачынаючы з чэрвеня, ТБМ аднаўляе пасяджэнні гістарычнага семінара для моладзі.

З цікавымі выступленнямі і паведамленнямі аб мінулым і сучасным нашай сталіцы выступяць вядомыя беларускія пісьменнікі і гісторыкі. Сярод іх Уладзімір Арлоў, Кастусь Тарасаў, Віталь Скалабан і Анатоль Грышкевіч.

Першая сустрэча адбудзецца 9 чэрвеня ў сядзібе ТБМ па

адрасе: Мінск, вул. Румянцава, 13, пачатак у 18.30. Перад прысутнымі выступіць Уладзімір Арлоў, які распавядзе пра Мінск у творах беларускіх пісьменнікаў і прэзентуе сваю новую кнігу «Орден белай Мышы». Пасля перапынку выкладчыца і даследчыца Людміла Дзіцэвіч паведаміць пра развіццё беларускай мовы ў XX ст. і дзейнасць ТБМ. Запрашаюцца студэнты і аспіранты.

Алег ТРУСАЎ, старшыня ГА «ТБМ імя Ф. Скарыны».

## ■ АДУКАЦЫЯ

# Ведаюць і ў Германіі

**ВІЛЕЙКА.** Пра пачатковую школу №6 з эстэтычным ухілам ведаюць шмат дзе, нават у Германіі.

Нядаўна ў школу прыязджала дэлегацыя з Нямеччыны. Замежныя госці ў адзін голас казалі: такой школы ў Германіі не знойдзеш. Іх здзівіла, што маленькія дзеці валодаюць не горш за сваіх настаўнікаў рамёствамі. І да заканчэння школы іграюць на 2-3 музычных інструментах, ведаюць шмат абрадавых песняў і танцуюць 12-16 народных танцаў.

Даспадобы прыйшліся дзіцячыя работы з саломкі. Бяруць яе вілейскія дзеці ледзь не з поля. Хлопчыкі і дзяўчынкі ствараюць з яе і птушак, і жывёл, і хаткі.

Немцы да работы з саломкі падыходзяць інакш. Купляюць амаль што гатовыя вырабы і крыху дарабляюць іх.

Паглядзеўшы на творчасць дарослых і дзяцей, іншаземцы казалі: "Мы страцілі тое, што жыве ў вас". Немцы збынтэжыліся, што дзяцей ў гэтую школу не адбіраюць. А проста бацькі пішуць заяву. Каб у хуткім часе дзеці праславілі сваю школу.

Так, выхаванцы школы №6 адкрылі фестываль "Вясёлыя старты" на вучэбна-спартыўнай базе "Вілія" ў Чарчонаве. Школа аказалася адзінай на Вілейшчыне, якая змагла прывезці адрозна столькі маленькіх артыстаў. У адкрыцці фестывалю ўдзельнічаў ансамбль народных інструментаў педагогаў і вучняў пад кіраўніцтвам Валерыя Шчогалева, фальклорны гурт з "А" класа "Крынічка" і сольныя выканаўцы.



Саламянымі вырабамі выхаванцаў Вілейскай пачатковай школы №6 можна не толькі ўпрыгожыць паліцы, але і пагуляць з імі ў вольны час.

Фота Ірыны РАБУШКА.

Дзеці займаюцца не толькі эстэтычнымі дысцыплінамі, а і аспяхова спраўляюцца з агульнаадукацыйнымі. Вынікі міжнароднай алімпіяды сярод пачаткоўцаў па рускай мове "Рускае медзведзяня" пацвердзілі гэта. Вучні з "Б" класа Жанна Макарава, Віталь Корсак, Марк Новікаў занялі 1-е месца ў Вілейскім раёне. Да ўдзелу ў конкурсе дзяцей не адбіралі. Удзельнічалі ўсе жадаючыя.

Сваім вопытам і дасягненнямі настаўнікі і вучні дзяліцца з падрыхтоўчым класам з этнаадукацыйным, які першы год працуе ў Лебедзеўскай сярэдняй школе Маладзечанскага раёна. Напрыканцы навучальнага года маладзечанцы і вілейчане сустраліся ў гэтай школе на сумесным свяце.

Ірына РАБУШКА.



## ■ НАШЫЯ ГРОШЫ

## Майскія вынікі

Сёлетні май азнаменаваўся заканчэннем пасяўной, прыходам сапраўднага лета пасля позняй вясны, мноствам розных падзей. Але пачнём з аналізу стану грашовага рынку.

У маі базавая стаўка зароботнай платы была павялічана з 13300 да 14000 рублёў, стаўка першага разраду — з 26500 да 28000 рублёў. Значыць, на 5% павышаюцца аклады бюджэтнымі, дапамогі па беспрацоўі і стыпендыі студэнтам. Згодна са статыстычнымі дадзенымі, сярэдняя зароботная плата работнікаў па краіне складала 233 тысячы рублёў. Лічбы ўражваюць, засмучае толькі рост цэн — са студзеня яны падымаліся ў сярэднім на 2,5% у месяц. Аднак, падае і наша валюта — за месяц беларускі рубель страціў амаль 50 рублёў, што азначае прыкладна тых ж 2,5% у месяц дэвальвацыі і ў цэлым адпавядае асноўным параметрам грашова-кредытнай палітыкі Нацыянальнага банка на сёлетні год.

Згодна з гэтым, на 1.07.2003 г. курс долара не павінны быць вышэй 2078 беларускіх рублёў. Пакуль сітуацыя на фінансавым рынку знаходзіцца пад кантролем дзяржавы — з другога паўгоддзя Нацбанк плануе дазволіць разлікі ў расійскіх рублях паміж беларускімі суб'ектамі гаспадарання. Хутчэй за ўсё, з гэтага ж часу будзе адменены і абавязковы продаж нашымі прадп-



Рысунк Валерыя ЧУГЛАЗАВА.

рымствамі экспертнай вырочкі ў расійскіх рублях. Усе гэтыя меры дапускаюць плаўна, але рашуча падысці да пазначанай на 1.01.2004 г. прывязкі беларускага рубля да расійскага. Поўная ўпэўненасць у стабільнасці нацыянальнай валюты і вялікая неабходнасць у танных грашовых рэсурсах падхліснула фінансавы ўладу краіны да далейшага зніжэння стаўкі рэфінансавання — з 21 мая яна зніжана на 1%, да 34% гадавых. Як і ў папярэднія месяцы, гэта прывядзе да зніжэння ставак прыцягнення банкамі сродкаў фізічных асоб —

стаўкі даходзяць ужо да 34-35%, што менш за 3% у месяц. Але ўкладчыкі па-ранейшым спяшаюцца ў банкі, каб расставіць са сваімі нааўнымі — уклады ўжо складаюць каля 900 мільярдаў рублёў у нацыянальнай валюце і 414 мільянаў долараў — усяго ў агульнай складанасці па эквіваленту сума сродкаў насельніцтва, што захоўваецца на рахунках у банках, набліжаецца да аднаго мільярда долараў.

У маі здзівіў рост еўрапейскай валюты — курс еўра падарваўся да адзінкі ў 1,2 долара. Асаблівага аptyмізму ў еўрапейцаў гэта не выклікае — іх

тавары на сусветных рынках становяцца даражэйшымі.

А цяпер пра іншыя майскія падзеі. Зноў народ пацягнуўся на дачы — традыцыйнае месца адпачынку ад шматдзённых клопатаў. Позняя вясна толькі паскорыла працэс пасадкі; устаноўлены на апошнім тыдні мая тэмпературны рэкорд за 100-гадовы перыяд назіранняў (больш за 30 градусаў) хутка прымусіць усіх бегчы паліваць.

Успышка на Гродзеншчыне эпідэміі менінгіту нагадвае барацьбу з вірусам атыпавой пнеўманіі ў Азіі.

Нават двухтыднёвы перапынак падачы гарачай вады не адцягнуў народ ад чакаемай перамогі скандальна вядомай расійскай групы «Тату» на Рыжскім конкурсе для гаспадынь «Евровидение» — аднак не атрымалася, абыйшлі туркі.

У маі ў Нацыянальную бібліятэку былі вернутыя ўкрадзеныя месяц таму назад рэдкія кнігі. Чацвярых грабежнікаў затрымалі, ім «свеціць» ад 7 да 15 гадоў. Аказалася, што рэальна было ўкрадзена кніг больш, чым думалі бібліятэкары, — выяўлены яшчэ і іншыя старадаўнія кнігі са штампам бібліятэкі.

А яшчэ май быў адзначаны буйным юбілеем — 300 год споўнілася прыгожаму і адзінаму ў сваім родзе гораду свету — Піцеру. Віншуйце ўсіх, хто пабываў там!

Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.

## Курсы валют НБ РБ

	29.05 руб.	6.06 руб.
Долар ЗША .....	2039,00	2045,00
Еўра .....	2401,64	2400,42
Злоты .....	551,42	540,36
Літ .....	695,68	695,22
Расійскі рубель ....	66,59	66,48

## «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар .....	2030/2039	2030/2039
-------------	-----------	-----------

## Маладзечна

## Цэны на рынку

Прадукты	Цана (руб.) 28.05	4.06
Кіlbаса с/вялен., 1 кг ...	12200	12200
Сасіскі, 1 кг .....	4300	4300
Селядзец, 1 кг .....	2800	2800
Рыс, 1 кг .....	780	780
Грэчка, 1 кг .....	1450	1450
Цукар, 1 кг .....	1240	1280
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	900	900
Алей, 1 л .....	1750	1700
Маянэз, 200 г .....	450	470
Кава «Пеле», 100 г .....	2200	2200
Шпроты, бляшанка 160 г.	750	800
Соус там. «Мінскі», 0,5 л	680	750
Цыбуля рэпчатая, 1 кг ..	1100	1200
Капуста, 1 кг .....	980	800
Морква, 1 кг .....	1250	1350
Лімоны, 1 кг .....	2600	2600
Апельсіны, 1 кг .....	1850	1750

## Сялянскія прадукты

Малако, 1,5 л .....	600	700
Смятана, 1 л .....	2000	2000
Масла, 1 кг .....	4400	4000
Тварог, 1 кг .....	1800	1600
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1400	1500
Бульба, 1 вядро .....	3000	3000
Яблыкі, 1 кг .....	1450	1750

## ■ РЫНАК

## Адкрыюць ці не?

МАЛАДЗЕЧНА. 2 разы адкладвалася адкрыццё новага кіlbаснага павільёна на калгасным рынку. Нарэшце стала вядома канкрэтная дата — 1 ліпеня. Так сцвярджае дырэктар гэтага рынку Ганна Сіняўская.

Новы павільён разлічаны на 54 гандлёвыя месцы. 10 з іх будзе для сябе раённае спажывецкае таварства. Астатнія месцы — 30 індывідуальных прадпрыемстваў. Адно гандлёвае месца абыходзіцца ім у 4 мільёны 240 тысяч рублёў. Ёсць прадпрыемствы, якія будуць сабе па тры месцы. Г.Сіняўская гаворыць, што грошы прадпрыемствам вернуцца праз 5 гадоў, бо на працягу гэтага часу яны будуць штомесца плаціць за месца на 50% менш.

Ужо цяпер бачна, што гэта сучасны павільён. Яго абсталяюць беларускімі халадзільнымі вітрынамі, апрацоўчымі столікамі, халадзільнікамі для запасаў, ларамі (нізкатэмпературнымі халадзільнікамі) для продажу кумпячоў. Плошча 6 квадратных метраў, якая павінна прыходзіцца на аднаго гандляра, ужо вытрыманая. У цяперашнім кіlbасным павільёне яна меншая ўдвая, што не адпавядае санітарным нормам. Увогуле, там не хапае гандлёвых месцаў — іх 24.

Пасля тут будуць прадаваць рыбу, адвадуць месца для вясковых малака, масла, смятаны. Бо цяперашнія «рыбныя» і «малочныя» гандлёвыя рады не адпавядаюць санітарным нормам. У новым кіlbасным павільёне наладзіць продаж гатовай кіlbаснай прадукцыі і кумпячоў глыбокай замарозкі. Г.Сіняўская гаворыць, што да новага года цяперашні кіlbасны павільён адрамантуюць і абодва будуць з гарачай вадай.

Ірына РАБУШКА.

## Маладзечанскае прафесійна-тэхнічнае вучылішча № 87 прыбарабудавання

аб'яўляе прыём навучанцаў на 2003-2004 навучны год. На базе 11 класаў з тэрмінам навучання 2 гады па прафесіях: радыёапаратуры (юнакі — па накіраванні прадпрыемстваў і арганізацый); афіцыянт, бармен, буфетчык (юнакі і дзяўчаты — па накіраванні прадпрыемстваў грамадскага харчавання); аператар ЭВМ, сакратар-машыністка (дзяўчаты па накіраванні прадпрыемстваў і арганізацый); механік па металаапрацоўцы (юнакі).

На базе 9 класаў з тэрмінам навучання 3 гады па прафесіях: механік па металаапрацоўцы (юнакі); агент па забеспячэнні, кіяскёр (юнакі і дзяўчаты). Заява падаецца на імя дырэктара з указаннем выбранай прафесіі. Да заявы прыкладаецца: дакумент аб адукацыі (арыгінал); медыцынская даведка ф-м №086-У; карта прафпрышчэпак ф-м №63; даведка аб сямейным становішчы; 6 фота памерам 3х4; пашпарт, прыпісное пасведчэнне ці ваенны білет прад'яўляюцца асобіста; 2 канверты па Беларусі. Усе, падаючы заяву аб прыёме, праходзяць медкамісію для прызначэння годнасці па выбранай прафесіі. Па прафесіі «Радыёапаратура» і «Аператар ЭВМ» і «Сакратар-машыністка» прызначэнне праводзіцца па выніках тэсціравання па фізіцы. Па астатніх — шляхам конкурснага адбору па дакументах аб адукацыі.

Прыём дакументаў праводзіцца з 16 чэрвеня 2003 г. Прыёмная камісія працуе з 9 да 17 гадзін. Выхадны: субота, нядзеля. Адрас вучылішча: 222310, Мінская вобл., Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 42. Тэлефон: 548884. Праезд аўтобусамі №1, 2 ад чыгуначнага і аўтавакзалаў да прыпынку «Вуліца Дзяржынска».

## Беларускі дзяржаўны аграрны тэхнічны ўніверсітэт

Адрас: 220023, г. Мінск, пр-т Ф. Скарыны, 99. Тэл. (017) 2644082 (прыёмная камісія), 2 корпус, 3 паверх, аўдыторыя 329. Рэктар: Герасімовіч Леанід, Сцяпанавіч, акадэмік ААН РБ, доктар тэхнічных навук, прафесар. Тэл. (017) 2644771, факс (017) 2644116.

1. Факультэт «Тэхнічны сервіс у АПК». Спецыяльнасці: «Рамонтна-абслугоўваючая вытворчасць у сельскай гаспадарцы», «Матэрыяльна-тэхнічнае забеспячэнне аграпрамысловага комплексу».
2. Аграмеханічны факультэт. Спецыяльнасці: «Тэхнічнае забеспячэнне працэсаў сельскагаспадарчай вытворчасці», «Праектаванне і вытворчасць сельскагаспадарчай тэхнікі», «Тэхнічнае забеспячэнне працэсаў захоўвання і перапрацоўкі сельскагаспадарчай прадукцыі».
3. Аграэнергетычны факультэт. Спецыяльнасць: «Энергетычнае забеспячэнне сельскагаспадарчай вытворчасці».
4. Факультэт прадпрыемстваў і кіравання. Спецыяльнасці: «Эканоміка і кіраванне на прадпрыемстве», «Менеджмент».

Прыём дакументаў на дзённую форму навучання з 23 чэрвеня па 23 ліпеня, на завочную — з 1 кастрычніка па 5 снежня 2003 года. Дакументы: арыгінал дакумента дзяржаўнага ўзору аб сярэдняй адукацыі; арыгінал дзяржаўнага сертыфіката (для тых, хто прайшоў цэнтралізаванае тэсціраванне); медыцынская даведка (форма 086у); выписка (копія) з працоўнай кніжкі (абавязкова для тых, хто працуе і паступае на завочную форму навучання); даведка службы занятасці насельніцтва (для тых, хто знаходзіцца на яе ўліку); 6 фатаграфій памерам 3х4. Тых, хто паступае не ў год атрымання сярэдняй адукацыі, абавязаны падаць дакументы, якія пацвярджаюць іх навучанне ці працу за гады, папярэднія паступленню (диплом, выписка з працоўнай кніжкі або даведка службы занятасці насельніцтва ці іншае), 2 канверты з маркамі, пашпарт. Уступныя экзамены на дзённую форму навучання праводзіцца з 25 ліпеня па 8 жніўня, на завочную форму навучання — з 10 снежня 2003 г. Залічэнне на дзённую форму навучання на планавыя месцы — да 11 жніўня, на платную форму — да 17 жніўня 2003 г. Залічэнне на завочную форму на планавыя месцы — да 25 снежня 2003 г., на платную форму — да 1 сакавіка 2004 г.

Той, хто паступае на факультэты аграмеханічны, тэхнічны сервіс у АПК, аграэнергетычны, здае пісьмовыя экзамены па матэматыцы і фізіцы, беларускай (рускай) мове — пераказ.

Той, хто паступае на факультэт прадпрыемстваў і кіравання, здае пісьмовыя экзамены па матэматыцы і інфарматыцы, па беларускай (рускай) мове — пераказ.

Акрамя гэтага, ва ўніверсітэце на ўсе віды навучання працуе сістэма бесперапыннага Інтэграванага прафесійнага навучання (БІСПН), у якую ўваходзяць каледжы і тэхнікумы аграагрэхнічнага профілю.

Аб'ярэменты, якія скончылі гэтыя навучальныя ўстановы з балам паспяховаці не менш за «6», здаючы пісьмовыя экзамены па матэматыцы і фізіцы і залічваюцца ва ўніверсітэт на скарачаны тэрмін навучання на 2 курс па асобным конкурсе.

Прыём дакументаў па БІСПН з 30 чэрвеня па 4 ліпеня, экзамены — з 8 па 11 ліпеня 2003 г., залічэнне — да 14 ліпеня 2003 г.

На працягу першага года навучання ва ўніверсітэце ёсць магчымасць даць іншагаднім студэнтам Інтэрнат.

5. Факультэт перадунай-адукацыйнай падрыхтоўкі. Тэл. (017) 2640592. 2-і вучэбна-лабараторны корпус, 3 паверх, аўдыторыя 326. Працуюць: дзённае падрыхтоўчае аддзяленне (тэрмін навучання 8 месяцаў, кастрычнік-чэрвень); падрыхтоўчы курсы: вяснёва з рознымі тэрмінамі навучання (8-месячны з кастрычніка па май, 2-месячны з кастрычніка па снежань для завошнікаў); вочна-завочны з тэрмінам навучання 8 месяцаў з кастрычніка па май; кароткатэрміновы перад уступнымі экзаменамі з 7 па 21 ліпеня, з 1 па 10 снежня 2003 г.; падрыхтоўчы курсы пры сельскагаспадарчых тэхнікумах і каледжах; аграагрэхнічныя класы з тэрмінам навучання 2 гады, якія працуюць пры сярэдніх школах і ў якіх ёсць магчымасць для перапачатковай прафесійнай падрыхтоўкі; ліцэйскія групы пры ПТВ сельскагаспадарчага профілю.

## ГД «Аўтапрамынак» прапануе:

## Блокі фундаментныя:

ФБС 24-6-6, ФБС 24-5-6, ФБС 24-4-6, ФБС 24-3-6 па 40370 руб. за 1 м<sup>3</sup>.

## Пліты перакрываючыя:

ПК 30-15 па 44780 руб. за 1 шт, ПК 33-15 па 49070 руб. за 1 шт, ПК 36-15 па 55610 руб. за 1 шт, ПК 48-15 па 77960 руб. за 1 шт.

## Аўтатранспорт:

ГАЗ-3307 «Газель», 7 пасажырскіх месцаў, 2001 г. в., 8650000 руб. ГАЗ-5312, фургон, 1991 г. в., 877100 руб. ЗИЛ-5301 «Бычок», фургон, 1999 г. в., 9100000, МАЗ-353371, бартавы, 1991 г. в., 6200000 руб., МАЗ-8926, прычэп, 1991 г. в., 1500000 руб., МАЗ-8926, прычэп, 1991 г. в., 2300000 руб.

## Станкі і абсталяванне:

станок такарны 16Д-25, 1993 г. в., 4560000 руб., электрапагузчык ЕВ-717, 1997 г. в., 6500000 руб., Электрастанцыя АД-30, 1986 г. в., 1568000 руб.

Ліц №592 Маладзечанска ГРК ад 28.06.2002. Адрас: Маладзечна, вул. Віленская, 40. Тэл./факс: (01773) 71531, Тэл. (8-029) 6203356.

## ПОМНІКІ

з граніту і мармуровай крошкі.

Розныя формы.

Т. у Маладзечне 34171

## Кодавыя металічныя дзверы

з дамафонам для пад'ездаў.

Устаноўка. Т. у Маладзечне 65166.

Ліц №2608 Мінскі ГРК ад 30.05.2002.

## МДУП «Дзяржгандаль»

возьме на пастаянную работу

вадзіцеля

з мікрааўтобусам.

Званіць па тэлефоне (01773)

61774, (8-029) 6526598.

## СРОЧНО!!! Требуются на работу

## КАМЕНЩИКИ

✓ Опытные, можно звенья или бригады.

На постоянную или временную работу.

Тел. в Минске (017) 243-87-44, 285-58-07

## Реклама

ў «Рэгіянальнай газеце»

Тэл. у Маладзечне

53841

## УВП «Забудова-Збыткомплекс»

ААТ «Забудова» п. Чысць

рэалізуе

сухія растварныя сумесі

у асартыменце,

цэмент М 500 ДО

у папярочных мяхах па 40 кг і 25 кг

оптам і ў розніцу за нааўны (+5%)

і безнааўны разлік.

Магчыма адтэрміноўка шпалажу.

Тэл. (8-01773) 99592.

Ліц №343 Маладзечанска ГРК ад 26.10.2005 Ліц №468

Маладзечанскі ГРК ад 28.11.2007

## СТЕКПОБАНКА

1л.; 1,5л.; 2л.; 3л.

СКО, евротвист

## КРЫШКА

закаточная

СКО, твист

Ліц №33478. 26.09.2002—07. Вых. МТК

(017) 226-74-48

(017) 223-57-58



■ ЗВАРОТНАЯ СУВЯЗЬ

Не верылі!

Рэдакцыя нашай газеты правяла сярод сваіх чытачоў анкету, вынікі якой дапамагаюць нам паляпшаць сваё выданне. Сярод тых, хто прыняў удзел у анкетаванні, мы разыгралі свае фірменныя майкі. Таццяна Зямцова з Мільчы, што ў самым паўночна-ўсходнім куце Вілейшчыны, папрасіла, каб мы даслалі ёй прыз. «Я пашкодзіла нагу, - скардзілася чытачка, - і прыехаць цяпер не магу. Прашу вас, калі гэта магчыма, вышліце мне майку». Зроблена гэта было адразу. І вось на рэдакцыйным стала ізноў ліст з Мільчы:

Паважаная рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты»! Вялікі дзякуй за тое, што вы выслалі мне падарунак – майку. Я вельмі вам удзячная. Некаторыя людзі ў нашай вёсцы гаварылі мне, што я нічога не атрымаю, і нават раілі зняць копію на ксераксе і паслаць у рэдакцыю, а арыгінал пакінуць сабе. Але я давяраю людзям. І сёння, калі атрымала па пошце майку, я ішла па вуліцы і ўсім казалася: «Вось майку мне прыслалі з газеты, а вы не верылі!».

Я жадаю ўсім вам здароўя, шчасця, пабольш падпісчыкаў газеце і ўсяго самага добрага.

Таццяна ЗЯМЦОВА,  
в.Мільча  
Вілейскага раёна.

■ ПАПІСКА-2003

Будзь у нашай кампаніі!

Пачалася падпіска на «РГ» на трэці квартал і другое паўгоддзе.

Цяпер вы маеце магчымасць зрабіць гэта так:

- падпіска ў любым паштовым аддзяленні;
- падпіска ў рэдакцыі (Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а)
- падпіска дома, запраسیўшы да сябе пашталёна (паслуга бясплатная) - тэлефануючы ў гарадское аддзяленне сувязі, якое вас абслугоўвае:

Маладзечна:

- 1-е - тэл. 7-02-64 (вул. Замкавая, 18);
- 3-е - тэл. 7-17-20 (вул. Вакзальная, 1);
- 4-е - тэл. 5-26-81 (Вялікі Гасцінец, 56);
- 6-е - тэл. 7-02-44 (вул. Прытыцкага, 18);
- 7-е - тэл. 5-45-13 (вул. Ф. Скарыны, 21).

Тэлефон для даведак 7-05-73 (аддзел падпіскі).

Вілейка:

- 1-е - тэл. 5-80-39 (вул. Талстога, 55);
- 2-е - тэл. 3-31-39 (вул. Дабравольскага, 2);
- 4-е - тэл. 5-55-39 (вул. 17 Верасня, 30).

Тэлефон для даведак 5-64-68 (аддзел падпіскі).

Смаргонь:

- 1-е - тэл. 2-23-11 (вул. Перамогі)
- 2-е - тэл. 2-22-11 (вул. Танкістаў, 1)
- 4-е - тэл. 3-64-10 (вул. Завадская)
- 5-е - тэл. 5-39-70 (вул. Сініцкага)

Тэлефон для даведак 2-14-65 (аддзел падпіскі).

Валожын:

- 1-е - тэл. 5-52-37 (вул. 1 Мая, 3)
- 2-е - тэл. 5-87-53 (вул. Чапаева)

Тэлефон для даведак 5-54-57 (аддзел падпіскі).

Мядзел

Тэл. 5-52-66 (вул. 17 Верасня, 3)

Тэлефон для даведак 5-47-52 (аддзел падпіскі).

Рэдакцыя «РГ».



«Рэгіянальная газета» – незалежны погляд на жыццё рэгіёну, матэрыялы па эканоміцы, культуры, гісторыі, тэматычныя старонкі, конкурсы з прызамі, укладка з праграмай, карысная рэклама і аб'явы.

Індывідуальная падпіска: індэкс 63212, кошт на месяц 2000 руб.  
Ведамасная падпіска: індэкс 63369, кошт на месяц 5941 руб.

Расклад руху пасажырскіх цягнікоў па станцыі Маладзечна з 25 мая 2003 года

Маршрут	Адпр. з пачатк. ст.	Па ст. прыб.	Па ст. Маладзечна ст.	Адпр. ст.	Прыб. на кан. ст.	Дні курсавання
Унеча – Гродна	12-36	0-40	4	0-44	5-51	няцот.
Віцебск – Гродна	18-00	0-40	4	0-44	5-51	цот.
Масква – Калінінград	14-05	0-54	3	0-57	11-15	штодзённа
Калінінград – Масква	15-16	1-44	3	1-47	15-29	з 26/5 па 6/9 штодз., з 7/9 па няцот.
Калінінград – Гомель	18-18	4-24	3	4-27	11-15	цот.
Масква – Гродна	16-54	4-44	6	4-50	10-11	штодзённа
Рыга – Гомель	18-10	5-10	25	5-35	12-51	няцот.
Масква – Каўнас	19-01	5-20	3	5-23	11-00	штодзённа
Чэлябінск – Калінінград	22-00	5-45	4	5-49	16-14	13, 21/6, 1, 11, 19, 29/7, 8, 16, 26/8, 5/9
Полацк – Мінск	0-56	5-46	27	6-13	8-10	штодзённа
Масква – Калінінград	19-16	6-35	4	6-39	17-16	з 27/5 па 7/9 штодз., з 8/9 па цот.
Мінск – Вільнюс	6-33	7-53	5	7-58	11-05	з 30/5 па серадах, пятніцах, нядзелях
Вільнюс – Мінск	6-26	9-12	3	9-15	10-31	штодзённа
С.-Пецярбург – Калінінград	18-13	9-26	18	9-44	20-09	з 5/6 па 6/9 штодз., з 7/9 па няцот.
Гродна – Мінск	6-36	10-45	4	10-49	12-00	штодз., безперасадачны вагон Гродна – С.-Пецярбург па няцот.
Мінск – Гродна	16-16	17-28	3	17-31	22-03	штодзённа
Калінінград – Чэлябінск	7-35	18-01	5	18-06	5-48	7, 15, 25/6, 5, 13, 23/7, 2, 10, 20, 30/8
Мінск – Полацк	17-08	18-29	26	18-55	23-29	штодзённа
Вільнюс – Мінск	16-10	19-06	4	19-10	20-33	з 30/5 па серадах, пятніцах, нядзелях
Мінск – Вільнюс	18-17	19-44	3	19-47	22-40	штодзённа
Калінінград – Масква	9-53	20-08	4	20-12	9-30	штодзённа
Каўнас – Масква	15-15	20-54	3	20-57	9-37	штодзённа
Харкаў – Калінінград	0-50	21-12	5	21-17	7-52	няцот.
Гродна – Унеча	15-30	21-20	5	21-25	11-43	няцот.
Гродна – Віцебск	15-30	21-20	5	21-25	5-03	цот.
Калінінград – С.-Пецярбург	11-38	21-59	17	22-16	13-48	з 3/6 па 4/9 штодз., з 5/9 па няцот.
Гродна – Масква	16-47	22-13	4	22-17	11-02	штодзённа
Гомель – Рыга	15-38	22-30	25	22-55	10-12	няцот.
Калінінград – Харкаў	12-48	23-09	5	23-14	19-26	цот.
Гомель – Калінінград	16-46	23-42	5	23-47	10-11	цот.
Рыга – Сімферопаль	16-00	1-12	5	1-17	13-04	з 9/6 па 9/9 па няцот.
Сімферопаль-Рыга	16-30	2-14	3	2-17	11-25	з 12/6 па 12/9 па цотн.

■ КОНКУРСЫ

Збяры карцінку

Вітаем вас, шануюныя аматары конкурсаў. Сёння мы пачынаем новы конкурс “Збяры карцінку”.

Аб умовах конкурсу чытайце на 10-й старонцы. Купляйце нашу газету на працягу лета, і вы зможаце стаць пераможцам!

Рэдакцыя.

■ КОНКУРСЫ

Атрымаюць падпіску

Як мы і абяцалі, пераможцы нашага конкурсу сярод падпісчыкаў на першае паўгоддзе 2003 года М.А.Мішковіч з Маладзечна, Дзмітры Вінаградзкі з Мядзела, маладзечанка Ганна Космач, вілейчанка Алена Сяліцкая, маладзечанцы Н.П.Яскевіч і Я.І.Кавяка, Ала Каросцік з Вілейкі, А.В.

Пачкоўскі з Мядзела, Марына Дзядзёла з Вілейкі і маладзечанка Данута Конаўка будуць атрымліваць у трэцім квартале гэтага года “Рэгіянальную газету” бясплатна. Гэтых чытачоў падпісала на штотыднёвік рэдакцыя “Рэгіянальнай газеты”.

Рэдакцыя.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ НА ГАЗЕТУ

63212 (63369)

(індэкс выдання)

рэгіянальная газета

На 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

ПВ

месца літара

63212 (63369)

(індэкс выдання)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА НА ГАЗЕТУ

рэгіянальная газета

Кошт падпіскі

Колькасць

На 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

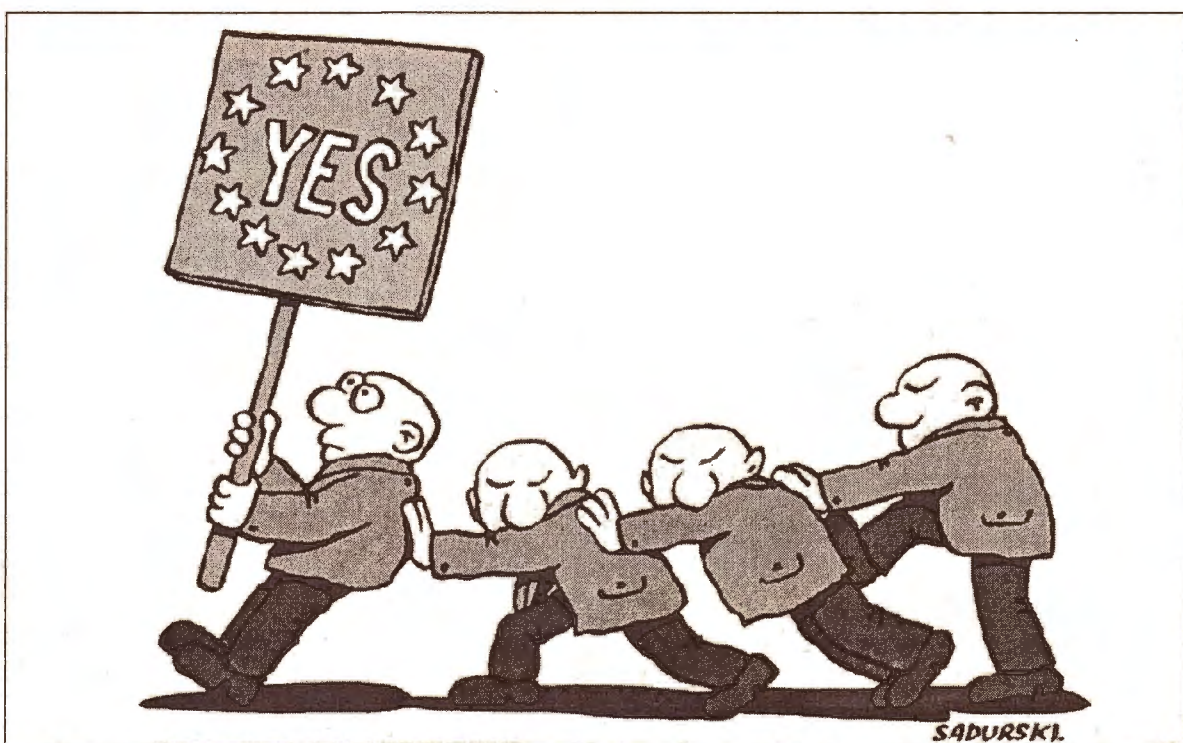


# Польскі выбар – рэферэндум

У дэмакратычным грамадстве лёсавызначальныя рашэнні ў краіне, калі дзяржава стаіць перад выбарам, прымаюцца ўсенародна. Улічваючы, што ў нашай краіне ўжо амаль дзесяцігоддзе агульным галасаваннем нічога не вырашаецца (паказныя выбары дэпутатаў пад наглядом мэраў і пад наказам начальства не ўлік), прааналізаваць сітуацыю са стратэгічным выбарам народа можна на прыкладзе суседзяў, напрыклад, той жа Польшчы. Тым больш, што перад выбарам палякі апынуцца ў бліжэйшыя выхадныя: 7-8 чэрвеня ў краіне адбудзецца рэферэндум па ўступленні ў Еўрапейскае супольніцтва.

Калі палякі прагаласуюць станоўча, то, згодна з дагаворам ад 16 мая, менш чым праз год, а менавіта з 1 мая 2004 года Польшча далучыцца да адзінай Еўропы. Згодна з польскім заканадаўствам, яўка павінна быць не менш за 50% тых, хто мае права голасу. Калі ж да выбарчых урнаў прыйдзе менш выбаршчыкаў, то будзе неабходна рашэнне не менш за 2/3 дэпутатаў Польскага сейма. Кожная краіна-кандыдат (уступаючы 10 дзяржаў) уваходзіць у ЕС на індывідуальных умовах, абмеркаванні якіх працягвалася доўгія месяцы. Прыбалтыйскія дзяржавы даволі лёгка згадзіліся на ўмовы ЕС. У той жа час перагаворы з Польшчай былі больш складанымі – яна выступала за значнае павелічэнне субсідый польскім фермерам. Некаторыя ўступкі зроблены палякам для пакупкі зямлі іншаземцамі, ёсць і іншыя. Польшча, якая мае традыцыйна моцныя каталіцкія традыцыі, заявіла, што ўступленне ў ЕС не павінна паўплываць на яе законы, якія рэгулююць пытанні маралі і абароны чалавечага жыцця. Палякі не апошнія з краін-кандыдатаў ідуць да выбарчых урнаў.

Згодна з графікам правядзення рэферэндумаў, свой выбар ужо зрабілі жыхары Эстоніі і Мальты. Аналітыкі не сумняваюцца ў перамозе прыхільнікаў саюза з ЕС – па дадзеных апытанняў за ўступленне гатовы прагаласаваць каля 66%, 23% апытаных выступаюць супраць, 11% яшчэ не вызначыліся. У Польшчы даволі ўплывовыя колы, якія лічаць, што членства ў ЕС нясе сур'ёзныя эканамічныя цяжкасці. Сапраўды, ёсць асцярога – затраты вытворцаў непазбежна ўзрастаюць у сувязі з павышшэннем патрабаванняў да якасці прадукцыі і ўзроўню зароботнай платы, якія дзейнічаюць у еўрапейскіх краінах. У Польшчы баяцца, што спецыялісты высокага ўзроўню ў пошуках лепшай долі будуць пакідаць краіну. Да таго ж, палавіна ўладаўнікаў малых і сярэдніх польскіх фірм баіцца росту канкурэнцыі ад буйных гігантаў-вытворцаў і гіпермаркетаў. У сувязі з гэтым набывае асобую важнасць пытанне: колькі працэнтаў набяруць прыхільнікі адзінай Еўропы – 53%, напрыклад, ці 82%. Уладам жа прыйдзецца лічыцца з выбарам грамадзян. Тым больш, што Польшча ўжо аднойчы аздачыла ўсіх еўрапейскіх аналітыкаў, аддала перавагу не Леху Валэнсу, а маладому сацыял-дэмакрату Аляксандру Квасьеўскаму. Хаця тады ўсе прадказвалі пе-



У суботу–нядзелю Польшча робіць свой выбар. Палякі мусяць сказаць “так” або “не” ўваходжанню ў Еўрапейскі Саюз. Сацыялагі схільныя меркаваць, што грамадзяне Польшчы скажуць цвёрдае “так”, якое ў гэтым кантэксце будзе гучаць як “не” вяртанню ў сацыялістычныя часы. Нават ў эпоху сааветскага панавання ва Усходняй Еўропе палякі мелі смеласць уголас заяўляць сваю нязгоду з савецкім дыктатам. Аднак мастакі ж з краіны з-за Буга пакуль усміхаюцца.

рамогу прэзідэнту Валэнсу.

Як прагаласуюць палякі – важна і для нас, для беларуска-польскіх адносін, якія і так нельга назваць добрымі. Прыклад, зімовыя страсці па абмежаванні дазволенага ўвозу колькасці паліва на граніцы ў Польшчу. Цяпер жа мы стайм на парозе ўвядзення поўна-маштабнага візавага рэжыму для грамадзян дзвюх краін – з 1 ліпеня гэтага года. Кошт аднаразовай візы для грамадзян Беларусі вызначаны ў 10 еўра, для расіян – у 40 еўра, шматразовая гадавая віза – 40 еўра. Візы пасольства і консульства будуць выдаваць за 5 дзён, тэрміновыя – за 48 гадзін. Мяркуюць, што бязвізавы транзіт у краіны Шэнгенскай зоны, у Чэхію і Славакію застаецца. Аб ільготах для жыхароў прыгранічных рэгіёнаў дагаварыцца не ўдалося.

Мы хоць і краіны-суседзі, але не сябры. Для Польшчы сябрам з'яўляецца толькі Амерыка – адзіны надзейны гарант свабоды і незалежнасці дзяржавы. Нават Германія і Вялікабрытанія, з якімі ў палякаў добрыя шматгадовыя адносіны, – усяго толькі партнёры. Гэта праявілася і ў адносінах еўрапейскіх краін да рашэння Вялікабрытаніі і ЗША пачаць антыхусейнаўскую вайну ў Іраку – палякі амаль першымі падтрымалі саюзнікаў. За падтрымку краіны-пераможцы вывелі Польшчу на авансцэну сусветнай палітыкі – палякам дадзена права кантраляваць адзін з трох сектараў акупіраванага Ірака плошчай 80 тысяч квадратных кіламетраў. Дадаткова Варшава абяцалі вяртанне іракскіх даўгоў на суму 800 мільёнаў долараў і іншых выгадных кантрактаў па здабычы нафты для польскага нафтавага гіганта “Нафта Польшча”. Да таго ж, умацоўваецца супрацоўніцтва Польшчы і ЗША ў вайскавай галіне. На старой савецкай авіябазе ў Кшэсінах размесціцца авіядывізія, якая перадыслакуецца з Германіі. Палякі далі згоду на пакупку эскадрылі амерыканскіх знішчальнікаў F-16, хаця купляюць, бывае, самалёты і радары ў Францыі, Вялікабрытаніі, Італіі і Іспаніі. Палякі скрупулёзна падлічылі, што размяшчэнне ў Польшчы трох дывізій з Германіі дапаможа стварыць больш за 20 тысяч рабочых мес-

цаў, прыцягне ў краіну 20 мільярдаў долараў інвестыцый, прыбытак ад размяшчэння кожнай базы складзе, па іх разліках, каля 150 мільёнаў долараў у год. Аднак альянс Варшава-Вашынгтон нельга ўспрымаць як аднабок і ўхілам на ЗША. Амерыка заўжды ўважліва сачыла за становішчам у гэтай краіне – у ЗША пражывае каля 20 мільёнаў выхадцаў з Польшчы, якія амігрыравалі ў краіну за паўтара стагоддзя. Амерыканцы не могуць не ўлічваць гэты фактар. У адрозненне ад Заходняй Еўропы Амерыка ніколі не здрадзіла Польшчы, у гады “халоднай вайны” амерыканцы фінансавалі дзейнасць антыкамуністычных радыёстанцый і дысідэнтаў. Пасля аб'яўлення вайны становішча ў Польшчы 13 снежня 1981 года былі прэзідэнт ЗША Рэйган запаліў у акне свайго кабінета ў Белым доме свечку – польскі сімвал супраціўлення. Дзякуючы падтрымцы ЗША ў 1999 годзе Польшча разам з Венгрыяй і Чэхіяй была прынятая ў НАТО. Пабыўшы ў канцы мая ў Кракаве прэзідэнт ЗША Буш у чарговы раз назваў Польшчу “блізкім сябрам”. У свой час сусветныя крэдыторы даравалі Польшчы ўсе яе даўгі камуністычных часоў. У свеце прадстаячага ўступлення Польшчы ў ЕС, а з 2006 года і ў Шэнгенскую зону, гэтай краіне прадвызначана асобая роля фарміста адносін Еўропы і альянса Расіі і Беларусі. Адносіны з Беларуссю будуць надзвычай важныя, бо польскаму бізнесу ў сваёй краіне становіцца цесна, канкурэнцыя гоніць бізнесменаў пашырэння экспарту. Тым больш, што Еўрасаюз абяцае падтрымку прадпрыемствам-экспарцёрам.

Да таго ж, многія заходнія кампаніі імкнуцца на наш рынак, праходзячы праз свае польскія даччыныя структуры. Прыкладаў даволі паспяховага супрацоўніцтва хапае – зборачная вытворчасць МТЗ у Польшчы, 4 прадстаўніцтвы беларускіх банкаў, вядзецца работа па стварэнні зборачных прадпрыемстваў на МАЗе і заводзе “Атлант”. Аднак супрацоўніцтва пераходзіць на большае – наша адсталасць. Мы адсталі ў эканоміцы, палітыцы, сацыяльнай сферы, у адсутнасці рэформ, прыватызацыі і працягваем таптацца на

месцы і далей. А палякі рухаюцца наперад – эканамічны рост за 10 гадоў склаў 55%. Заполам паспяховых рэформ стала эфектыўна праведзеная прыватызацыя – за 10-годдзе ад яе атрымана 10 мільярдаў долараў у бюджэт. Прыватная ўласнасць стала асновай стварэння ў краіне сярэдняга класа і гарантам свабоды ў дэмакратычным грамадстве.

У іх усё не так, як у нас. Не абыходзіцца, у адрозненне ад нас, без скандалаў. Вясной сам кіраўнік дзяржавы даваў паказанні па карупцыйнай справе сумай 17 мільёнаў долараў – столькі, год назад, па сцвярджэнні “Газеты Выборчай”, папрасіў у яе рэдактара, у мінулым вядомага дысідэнта, Адама Міхніка адзін з кінапрадзюсераў за абяцанне станоўча вырашыць пытанне па ўнясенні змяненняў у законапраект аб тэле-радыёвяшчання. Разбор ішоў адкрыта і галосна – Міхніку прыйшлося вытрымаць 18-гадзінны допыт, які трансляваўся ў прамым тэлебачанні з вялізным рэйтынгам. Шумам закончыўся нядаўні разбор па адным з замежных грантаў на польскія бібліятэкі – з выдзеленай фондам сумы ў 365 тысяч злотых бібліятэкам дасталося толькі 20 тысяч, астатняе пайшло бухгалтарам з памочнікамі, кансультантам, каардынатарам, асістэнтам, праграмістам. У адрозненне ад нашага прэзідэнта, яго польскі экс-калега нядаўна згаліў вусы. Вядомы ў мінулым электрык – лідэр прафсаюза “Салідарнасць” і экс-прэзідэнт краіны Валэнса насіў вусы, якія ўспрымаліся мільёнамі людзей як фірменны знак. У свой час не ўступіў нават адной кампаніі, якая выпускала машыны для галення і прапанавала яму за ўдзел у рэкламным галенні 1 мільён долараў.

Палякам прадстаіць на днях цяжкі выбар – раздзяленне Еўропы на Заходнюю і Усходнюю ўжо ў мінулым. Еўрапейскі Саюз – гэта не толькі агульны рынак, агульная палітыка, адзіная свабода і свабодна перамяшчэння. Гэта яшчэ і агульны каштоўнасці свабоды, дэмакратыі, гуманізму, адказнасці. На жаль, на кантыненте, акрамя нашага ўсходняга суседа, хутка па-за адзінай Еўропай можа застацца толькі наша Беларусь.

Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.

## Сімвалы Польшчы

Белы Арол, Вавель у Кракаве, мазурка – усё гэта сімвалы Польшчы. Але акрамя гэтых сімвалаў, ёсць Пілсудскі, Андэрс, Гамулка... Ёсць Ярузэльскі і Валэнса.

Войцэх Ярузэльскі, які ў 1981 годзе ўзяў на сябе смеласць увесці ў Польшчы ваеннае становішча, заўсёды быў зацятым камуністам. Гэта ён у 1970 годзе ўдзельнічаў у пачатку выступленняў пралетарыяў на Балтыйскім узбярэжжы. Менавіта тады над Польшчай пачала ўзыходзіць зорка Леха Валэнсы – маладога электрыка суднаверфі з не вельмі мілагучным прозвішчам (валэнса па польску азначае валацуга, бадзялы чалавек). Але нягледзячы на прозвішча, Польшча запамінала маладога і настэрнага рабочага Лешака. Менавіта таму, калі ў пачатку 80-х Лех Валэнса быў інтэрніраваны вайсковымі ўладамі, хутчэй за ўсё са згоды Ярузэльскага, палякі прымаўлялі: Нех пан Лешак се не боі – за нім пала Польшча стоі.

Ярузэльскі і Валэнса апынуліся па розныя бакі барыкады. Ды яны і не былі ніколі аднадумцамі.

Час робіць сваю справу. Праз некаторы час, нягледзячы на розныя абвінавачванні Ярузэльскага, грамадская думка была схільная таксама палічыць яго за выратавальніка Радзімы. Каб не Ярузэльскі, і сёння такое сцвярджаюць многія, Польшчы было б не абмінуць сутыкненні з савецкімі таўкамі, чые гусеніцы ведаюць брукаваныя вулічкі чэшскай Прагі. У любым выпадку – Ярузэльскі адзін з самых відавочных сімвалаў сучаснай Польшчы, як і Валэнса.

Час робіць сваю справу, можна сказаць, яшчэ і таму, што сёння і Ярузэльскі, і Валэнса выказаліся за ўступленне Польшчы ў Еўрапейскі Саюз.



– Еўрасаюз, – кажа Ярузэльскі ў сваім інтэрв'ю “Газете Выборчай”, – гэта шанец для Польшчы. Усіх, з кім разам прайшлі доўгую, цяжкую дарогу, гора заклікаю, каб прынялі ўдзел у рэферэндуме і галасавалі “за”.



Валэнса: – Перамаглі камунізм, перамаглі ворага, якога выгнали на ўсход і які прыняў нашу праграму: накірунак Захаду, НАТО і Еўрасаюза. Урэшце, робім тое, аб чым доўгі час марылі...

Мікола ГАЙДУК.



## ■ ВЬТВОРЦЫ

## Volkswagen AG – народная марка

“Фольксваген АГ” (Volkswagen AG), нямецкі аўтамабільны канцэрн. Вырабляе легкавыя аўтамабілі, грузавікі, мікрааўтобусы. Штаб-кватэра знаходзіцца ў Вольфсбургу.

У 1934 годзе Фердынанд Паршэ, вядомы нямецкі канструктор, атрымаў заказ ад нацыянал-сацыялістычнага ўрада Германіі на распрацоўку сучаснага легкавіка.

## Год нараджэння – трыццаць пяты

І ўжо ў 1935 годзе такі аўтамабіль быў зманціраваны. Ён атрымаў назву “Фольксваген”, што даслоўна ў перакладзе з нямецкай азначае “народны аўтамабіль”. Пасля двухгадовых выпрабаванняў у 1937 годзе была запушчана серыя “VW30”, а да 1938 года аўтамабіль набыў вядомы многім пакаленням знешні выгляд. Фольксваген адразу ацанілі канструктары, інжынеры і вадзіцелі. Пра яго загаварылі, з’явіліся шматлікія публікацыі, у 1938 годзе ў артыкуле New York Times “Фольксваген” атрымаў за знешняе падабенства Жуком. Гэтая мянушка настолькі прыжылася, што стала візітнай карткай аўтамабіля.

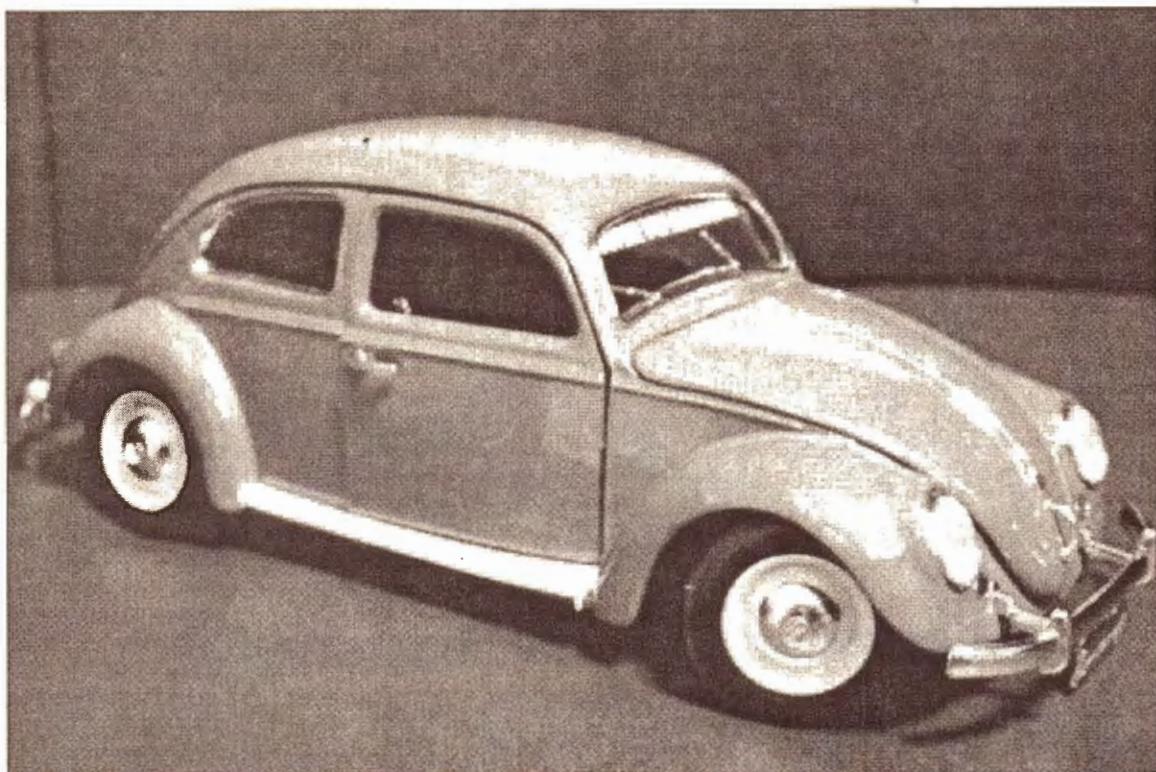
Для вытворчасці “народнага аўтамабіля” 26 мая 1938 года ў горадзе Вольфсбург пачалося будаўніцтва буйнейшага еўрапейскага аўтазавода “Фольксваген”. Але вайна, якая насюдалася, перашкодзіла наладзіць выпуск гэтага аўтамабіля. Іх было зроблена ўсяго тудзін. Аўтамабіль вельмі падабаўся фашысцкім кіраўнікам. На ім з задавальненнем раз’язджаў сам Гітлер.

У часы другой сусветнай вайны работы па будаўніцтве “Фольксвагена” былі прыпыненыя, а недабудаваны завод перапрафіляваны на вытворчасць ваеннай прадукцыі.

## Пад кантролем Англіі

Пасля заканчэння вайны прадпрыемства патрапіла пад кантроль англічан, у чый зоне акупацыі знаходзіўся Вольфсбург. Восенню 1945 года англійскай ўлады перадалі завод заказ на 20 тысяч аўтамабіляў. Але толькі амаль праз 10 год пачалася серыйная вытворчасць аўтамабіля ў яго першапачатковай мадыфікацыі. У 1947 годзе “Фольксваген” быў выстаўлены на экспартным кірмашы ў Гановеры і прыцягнуў да сябе вялікую ўвагу. Завод атрымаў першы замежны заказ з Галандыі на 1000 аўтамабіляў, а ў 1948 годзе сталі паступаць заказы са Швейцарыі, Бельгіі, Швецыі і іншых краін.

У студзені 1948 года змянілася кіраўніцтва “Фольксвагена”, яго генеральным дырэктарам стаў Генрых Нартхоф, прадстаўнік новага пакалення нямецкіх тэхнакратаў. Абноўленае кіраўніцтва складалася з дыпламаваных інжынераў, якія валодалі міжнародным досведам работы на аўтазаводах і ўмелі нестандартна думаць. З іхнім прыходам аўтамабіль быў удасканалены і мадэрнізаваны. У 1949 годзе пачалі выпускацца мадэлі з новым тыпам кузава – кабрыялет і лімузін. У серыйнай вытворчасці абсталяванне салона стала больш камфартабельным, усталяваліся часткова сінкранізаваны рухавік.



Гэты малышок Жук з’явіўся вядомым на ўвесь свет “Фольксваген”. Тысячы сямей лічылі папросту яго сваім паўнапраўным членам. І сёння яшчэ нават на нашых дарогах зрэдку можна ўбачыць працавітага Жучка.

Фота з архіва “РГ”.

Была наладжаная сетка аўтасэрвісу і тэхнічных станцый па абслугоўванні аўтамабіля. Пастаянна вялася работа з заходнімі кліентамі. “Фольксваген” стварыў магутную сетку збыту аўтамабіляў.

Экспарт аўтамабіля, які атрымаў сусветную вядомасць, да канца 1948 года склаў каля 50 тысяч машын, на ўнутраным рынку было прададзена каля 15 тысяч.

## Ёсць мільён!

Да гэтага часу завод вызваўся ад саюзніцкага кантролю англічан, і 6 верасня 1949 “Фольксваген” быў поўнацэнна перададзены Федэратыўнай Рэспубліцы Германіі.

Пачаўся новы этап развіцця завода, які перш за ўсё быў адзначаны інтэнсіўным нарошчваннем вытворчасці і павелічэннем збыту.

Да 1950 года было выпушчана 100 тысяч аўтамабіляў, да 1951 – 500 тысяч, а 5 жніўня 1955 года адбылася ўрачыстая цырымонія з нагоды выпуску мільённага “Фольксвагена 2”. Дэвізам гэтага часу ў жыцці немцаў становіцца папулярная фраза, звязаная з “Фольксвагенам”, – “Ён член маёй сям’і”.

Правераная часам надзейнасць і даступная цана машын узмацнілі экспартны магчымасці аўтамабіля. “Фолькс-

ваген” прадаецца ўжо ў 150-ці краінах свету. З’яўляюцца даччыныя фірмы за мяжой – у 1953 годзе ў Бразіліі, у 1956 у Паўднёва-Афрыканскай Рэспубліцы, у 1957 годзе ў Аўстраліі, у 1964 у Мексіцы (тут з 1998 года выпускаецца новы Жук, які становіўся хітом у галівудскіх зорак) і іншых краінах.

## «Аўдзі» – дачка «Фолькса»

У сярэдзіне 1960-х гадоў “Фольксваген” купіла ў іншай буйной фірмы “Даймлер Уніян АГ” прадпрыемства “Аута Уніян ГмбХ”, што дазволіла пачаць распрацоўку мадэлі для набывай гандлёвай маркі Audi. У 1965 годзе была выпушчана новая мадэль з чатырохтактным рухавіком і пярэднім прыводам пад традыцыйнай маркай Audi. У 1966 годзе з’явілася мадэль сярэдняга класа Audi 100, якая таксама карысталася поспехам. У цяперашні час “Аўдзі АГ” – даччыная кампанія канцэрна “Фольксваген”, якой дадзена поўная самастойнасць.

## Калі з’явіўся “Гольф”

Канец 60-х гадоў на сусветным аўтамабільным рынку звязаны з першым спадам, што не магло не адбіцца на стане справаў канцэрна “Фольксваген”. Каб выжыць, “Фольксвагену” трэба было стварыць су-

перновую ўдасканаленую мадэль. І ў 1973–1974 гадах з’явіліся адразу тры новыя мадэлі – “Пасат”, “Гольф” і “Сірока”, якія ў тэхнічных адносінах не мелі нічога агульнага з ранейшым “Фольксвагенам”. Мадэль “Гольф І”, якая з’явілася ў 1974 годзе, аказалася найбольш удалай: сучасная, эканамічная, надзейная, менавіта такая мадэль магла разварушыць міжнародны рынак. “Гольф” азнаменаваў сабой новы этап канкурэнцыі ў вытворчасці класа кампактных аўтамабіляў, якія сталі называцца амаль афіцыйна “гольф-класам”. Калі за час распрацоўкі новых мадэляў у 1973–1974 гадах страты канцэрна перавысілі 800 мільёнаў нямецкіх марак, то ўжо ў 1975 годзе за кошт вялікага попыту на іх удалося кампенсаваць усе выдаткі.

Усяго за 3 гады пасля выпуску “Гольфа І” быў выраблены мільёны аўтамабіляў гэтай маркі. У 1983 годзе пабачыў свет “Гольф ІІ”, а восем год пазней, у 1991 годзе, дэбютаваў “Гольф ІІІ”, які, як і папярэднія мадэлі, падтрымаў высокую рэпутацыю “Гольфа”. За 23 гады з пачатку выпуску было выраблена 17 мільёнаў гольфаў трох пакаленняў. У 1995–1996 “Гольф ІІІ” лідзіраваў па колькасці продажаў у Еўропе. У 1997 годзе адбыўся дэбют “Гольфа ІV”, толькі ў першыя дні пасля якога было прынята больш за 60 тысяч заказаў. Чатыры заводы ў Вольфсбургу, Бруселі (Бельгія), Мозэлі і Браціславе (Славакія) выпускаюць каля мільёна машын у год.

Цяпер канцэрн “Фольксваген” – адзін з самых буйных па аб’ёмах продажу ў свеце, мае свае заводы ў 15 краінах свету, выпускае прадукцыю пад гандлёвымі маркамі “Фольксваген”, “Аўдзі”, “Шкода”, “СЕАТ”. Акрамя легкавікоў, завод таксама выпускае грузавікі, мікрааўтобусы. У склад канцэрна “Фольксваген” уваходзяць: “Фольксваген АГ”, “Аўдзі АГ”, “СЕАТ С.А.”, “Шкода аўтамабілява”, “Фольксваген-Саксонія ГмбХ”.

Мікола ГАЙДУК,  
паводле Інтэрнэт.

## ■ ТЭХНІКА

## Буксіроўка аўтамабіля

З многіх тысячаў дэталей аўтамабіля хаця адна можа падвесці. Не страшна, калі вы ліквідуеце няспраўнасць. А раптам яна настолькі сур’ёзная, што справіцца на месцы з ёй немагчыма? Тут застаецца толькі адзін шанс – даехаць на буксіры.

Вось чаму, кіруючыся ў дарогу, не забудзьце прыхапіць з сабой буксіровачны трос – надзею, часам адзіную і верную. Лепш, калі ён будзе нейлонавым. Такі трос займае мала месца, зручны ў карыстанні і, самае галоўнае, эластычны. Правіламі дарожнага руху абумоўлена і яго даўжыня – ад 4 да 6 метраў. Праз роўныя адлегласці на ім павінны быць замацаваныя тры-пяць флажкоў, добра бачных днём і ўначы час.

Перш чым пачаць калектывны рух, трэба дамовіцца аб хуткасці і папераджальных сігналах. Указальнікамі паваротаў буксіроўшчык звычайна папярэджвае таго, каго буксіруе, аб маневрах, а буксіруемы, у сваю чаргу, дубліруе сігнал, кажучы: “Твой сігнал зразумеў”. Гукавым сігналам або святлом фараў той або іншы папярэджвае аб вымушаным прыпынку, а некалькі частых загараўняў стоп-сігналаў буксіроўшчыка азначае, што магчыма тармажэнне.

У абавязковым парадку буксіроўшчык, пачынаючы рух, уключае бліжняе святло, а буксіруемы – агні аварыйнай сігналазацыі. Гэта неабходна для папярэджвання пешаходаў і транспарту.

Майстэрства руху ў стэпцы палягае ў тым, што буксірны трос заўсёды павінен знаходзіцца ў нацягнутым стане. Тады рух будзе плаўным, без рыўкоў. Кратаючыся з месца, “цягач” спачатку павінен асцярожна выбраць (нацягнуць) трос і, толькі адчуўшы, што буксіруемы аўтамабіль зрушыўся, дадаць “газ”. Разганяючы і пераходзіць на іншую перадачу трэба плаўна і ў той самы час без затрымкі, каб не збавіць хуткасць.

Асабліва важна быць напачатку пры аб’ездах, паваротах, пад’ёмах і спусках, а калі на буксіроўшчыка ўскладаецца адказнасць пры аб’ездах і паваротах і ён ні на секунду не павінен забывацца аб “хвасце”, то буксіруемы ў такой самай меры ў адказе пры пад’ёмах і спусках. Ні рэзкіх тармажэнняў, ні пераключэнняў перадач не павінна быць. Пад’ём і спуск выконваюцца “на адным дыханні”. Пры перамяшчэнні ў буксіруемага абзор ніякавы, таму ён павінен рухацца змяшчаючыся да цэнтра дарогі. Вядома, у разумных межах.

Пры буксіроўцы іншамарак улічыце наступныя асаблівасці. Аўтамабілі з аўтаматычнай каробкай перадач неабходна буксіраваць, калі рычаг выбару рэжыму знаходзіцца ў становішчы N. Хуткасць буксіроўкі – не больш за 50 км/г, а дальнасць буксіроўкі – не больш за 50 км. Паўнапрыводныя аўтамабілі буксіруюць з паднятым пярэднім або заднім мастом пры той самай хуткасці і на такую самую адлегласць.

Алег МАЙБАРАДА.

## ■ КОНКУРС

## Выйграй прыз

Чарговы конкурс у “Рэгіянальнай газеце” дазволіць вам выйграць прыз ад “РГ” – 2 каністры маторнага масла.

Адкажыце на наша пытанне.

У якім годзе ўпершыню сышоў з канвеера аўтамабіль “Фольксваген Пасат”?

Сярод тых, хто правільна адказа на наша пытанне і дашле свой адказ на адрас рэдакцыі на паштоўцы з паметкай “аўтаконкурс”, будзе разыграны прыз: 4-літровыя каністры з высака якасным маторным і прамывачным маслам ТНК. Вынікі конкурсу будуць аб’яўлены праз месяц у чарговым выпуску “Аўта-мота”.

А пераможцам у папярэднім конкурсе аказаўся маладзечанец **Анатоль Шпілеўскі**. Мы пыталіся: як назвалі аўтамабіль, які пачалі выпускаць на аўтазаводзе FSO па савецкай ліцэнзіі і першы экзэмпляр якога сышоў з канвеера 6 лістапада 1951 года ў 14.00 па варшаўскім часе?

“Варшава-201”. Такі быў правільны адказ. Мы запрашаем Анатоля ў рэдакцыю атрымаць прыз. Віншуем!

Мікола ГАЙДУК.



# Як выбраць акумулятар?

Чаму для адных акумулятар — крыніца электрычнасці, а для іншых — галаўнога болю? Адказ — відавочны — няправільны выбар. Цяпер мы не будзем гаварыць пра якасць, тады трэба было б пералічваць розныя маркі АКБ, даваць характарыстыкі. Мы прапануем падасці да выбару акумулятара, узброіўшыся агульнымі ўяўленнямі, чым адна АКБ адрозніваецца ад іншай.

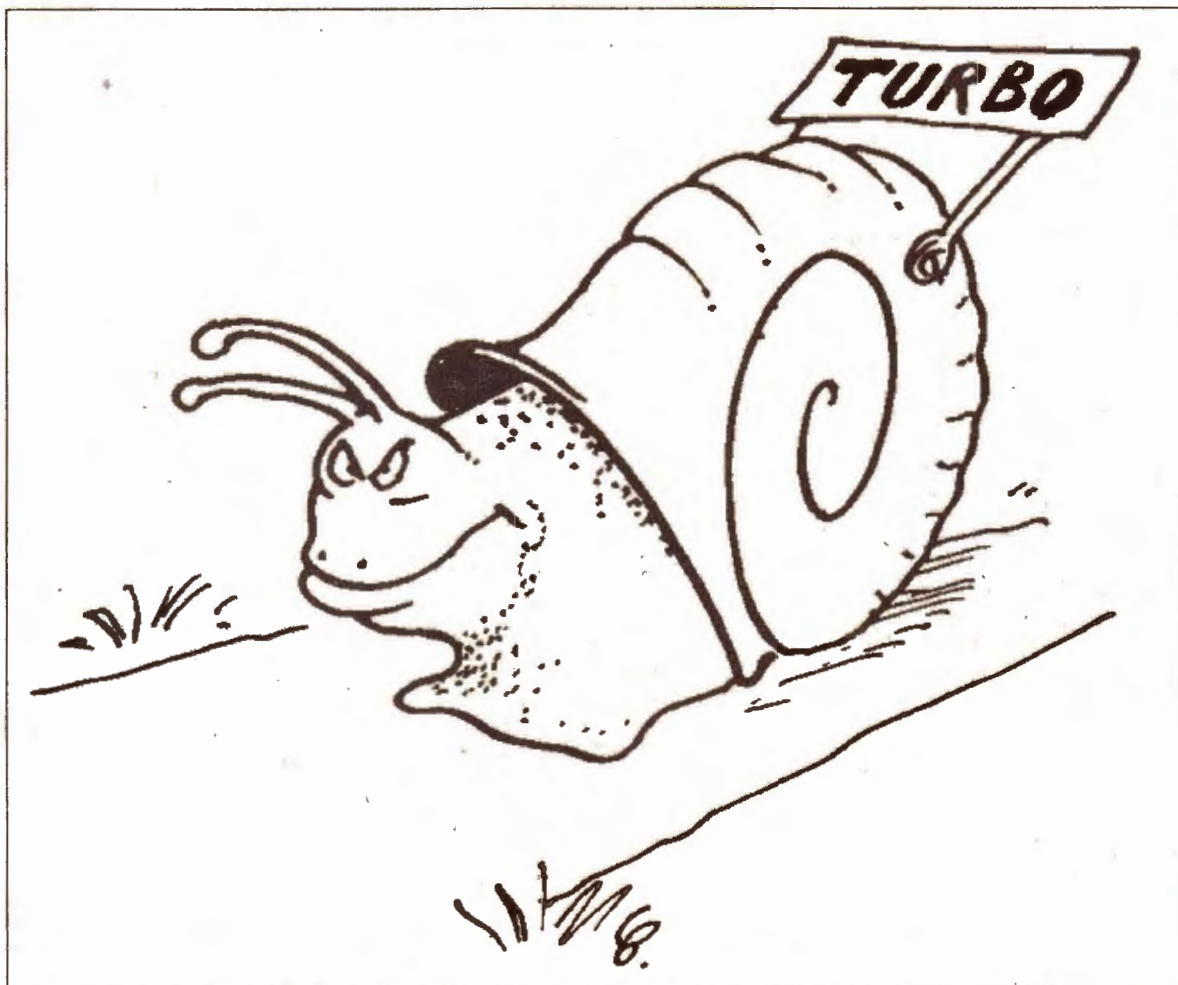
## Канструкцыйныя характарыстыкі

1. Адрозніваюць два асноўныя тыпы АКБ: сухазаряджаныя і залітыя-зараджаныя. Адрозніжам, сухазаряджаны акумулятар не патрэбны. Складаны працэс прыгатавання і заліву можа сур'ёзна скараціць рэсурс вашай АКБ, калі хоць штосьці зрабіць няправільна.

2. Далей адрозніваюцца: абслугоўваемыя і неабслугоўваемыя. Неабслугоўваемыя — тыя, якія не маюць даступных залівачых адтулін. Канечне, няблага ўвогуле не клапаціцца пра АКБ. Але для гэтага трэба мець аўтамабіль з абсалютна адладжаным электраабсталяваннем і ездзіць толькі па добрых дарогах. Найбольш распаўсюджаны абслугоўваемыя або, як іх завуць, «малаўходныя». Яны маюць корак або планку, якія закрываюць адтуліны, праз якія можна заліваць дыстыляваную ваду да патрэбнага ўзроўню. Каб лягчэй было сачыць за ўзроўнем электраліту, лепш мець АКБ з паўпразрастым бакам, каб бачыць узровень, а не запіхваць у залівачную адтуліну палец.

3. Сепаратары бываюць двух відаў: канвертны (кішэнь) і пласцінчаты. Канвертны мае шэраг значных пераваг:

- Папярэджае замыканне пласцін пры абсыпанні актыўнай масы, прарастанні



Ад вашага правільнага выбару акумулятара залежыць не толькі запуск рухавіка, але і спакойная і бесклапотная язда. Незалежна ад таго, ездзіце вы на аўтамабілі з бензінавым або дызельным (турбадызельным) рухавіком.

Рысункі Валерыя ЧУПЛАВА.

- вокіслаў праз сепаратар;
- Стварае вакол пласцін вана электраліту, папярэджаючы іхняе абсыпанне;
- Перапшаджае забруджванню электраліту, зніжаючы самаразрад АКБ.
- Ужыванне канвертных сепаратараў, разам з прымяненнем маласурмяністых свінцовых сплаваў, дазваляе павялічыць тэрмін службы АКБ з 2,5 да 5-6 гадоў.

Далей адрозніваюць:

1. АКБ са свінцова-сурмяні-

стымі пласцінамі;

2. АКБ гібрыдных, г.зн., тыя, якія маюць станоўчыя пласціны са свінцова-сурмяністых сплаваў, а адмоўныя — са свінцова-кальцыевых сплаваў, якія выкананыя па экспандэранай тэхналогіі.

3. АКБ са свінцова-кальцыевымі пласцінамі. Прымяненне свінцова-кальцыевых сплаваў пры вырабе пласцін АКБ дае наступныя перавагі:

- Зніжаецца ўзровень выпадання сурмы ў электраліце, што істотна паніжае сама-

разрад;

- Наяўнасць кальцыю зніжае расход вады ў электраліце, што перашкаджае абсыпанню пласцін;
- Пры аднолькавай масе выкарыстанне такіх кальцыевых рашотак дазваляе ўстаўляць у АКБ большую колькасць пласцін з большай колькасцю актыўнай масы. Гэта павышае пускавую магутнасць АКБ ад 30 да 52%.
- Павышаецца стабільнасць электратэхнічных характарыстык, АКБ устойліва пра-

цуе, значыць, павышаецца яго даўгавечнасць.

Адрозненні крышак:

1. Звычайныя (з коркамі або без),

2. Тыя, якія маюць спецыяльныя сістэмы сепарацыі (дуплекс-сістэма, сістэма STR, рэкамбінацыйныя коркі). Гэтыя сістэмы зніжаюць выпарэнне вады і сушаць газ. Кіслотная пара кандэнсуецца і вяртаецца ў электраліт, а сухі газ праз лабірынтную сістэму выходзіць вонкі. Перавагі такіх сістэм:

- Зніжаецца расход пласцін, што папярэджае абсыпанне пласцін;
- Выключаецца карозія вакол месца ўстаноўкі АКБ і кіслата на ёй;
- Выключаецца небяспека выбуху ад злучэння кіслотнай пары з адкрытай іскры;
- Выключаецца выліванне электраліту пры экстрэмальных нахілах АКБ.

Наяўнасць «вочка зараджанасці» прыёмная, але амаль непатрэбная рэч, нават у чымсьці шкодная, бо не дае ўяўлення аб агульным стане АКБ, а толькі аб адной з пласцінах.

## Урэшце, перад намі

Ідэальны акумулятар: паўпразразны корпус з ёмкай ручкай для пераноскі, заліты і зараджаны, які мае канвертны сепаратар, пласціны з мінімальным утрыманнем сурмы і той, які мае бяспходную рэкамбінацыйную сістэму.

У наступных выпусках «Аўта-мота» мы раскажам, якім вытворцам лепш аддаваць перавагу, аб гарантыях прадаўца, аб мэтазгоднасці вашых выдаткаў.

Мікола ГАЙДУК  
на матэрыялах сайта  
[www.1ak.ru](http://www.1ak.ru)

Заканчэнне будзе.

## ПАРАДЫ МЕХАНІКА

### Амартызатары

Чаму яны такія важныя і па чым пазнаць, што іх трэба замяніць?

Памяняў некалі сваёй кліенты амартызатары ў яе «васьмёрцы». Пасля некалькіх хвілін яна вяртаецца з рэкламацыяй:

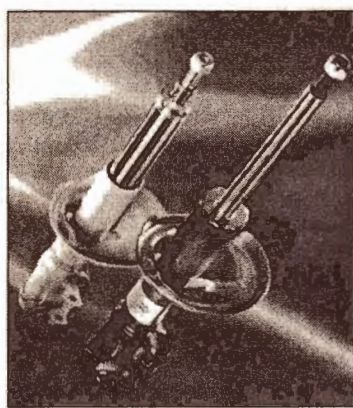
— Даражэнькі, мая машына не гушкаецца на ямах, як раней. Яна стала вельмі жорсткай.

На жаль, яна не разумела, што машына, якая гушкаецца, кожнага разу адрывала найменш адно кола ад паверхні дарогі. Амартызатары — ногі нашага аўтамабіля. Іх задача — каб колы мелі пастаянны кантакт з паверхняй дарогі, нягледзячы на яе стан.

Кожнае адрыванне кола ад зямлі стварае вялікую небяспеку — аўтамабіль або трапляе ў занос, або не трымаецца кірунку руху. Пры такой яздзе трэба шмат больш метраў, каб затармазіць. Пры няспраўных амартызатарах хутчэй выходзяць са строю элементы падвескі і гума.

Амартызатары можна пракантраляваць самому. Дастаткова паглядзець, ці няма калі іх вільгаці. Вільгаць сведчыць, што амартызатару хутка прыйдзе канец.

Іншы метада — націснуць на капот або багажнік у раёне кола. Калі аўтамабіль закалы-



хаецца некалькі разоў, маем справу з адпрацаваўшым сваё амартызатарам. Такія дзеянні паўтараем пры кожным коле.

Калі нічога не атрымліваецца або мы няўпэўненыя — звярніцеся на СТА.

Няспраўныя амартызатары трэба памяняць як найхутчэй. Нягледзячы на тое, што псуецца яны зазвычай паасобку, мяняюцца яны парамі. Пярэднія або заднія. Купляйце амартызатары вядомых фірм. Яны даражэйшыя, але і праслужаць даўжэй.

Аднаўленне сапсаваных амартызатараў мае сэнс толькі ў тым выпадку, калі нельга купіць арыгінальных.

Мікалай ІВАНОЎСКІ.

## АНЕКДОТ

### Не пазнаў

Каля траўматалагічнага пункта перабінтаваны муж з жонкай спыняюць таксі. Селі ў машыну і просяць таксіста:

— Толькі не ганіце, калі ласка. А то нам учора дастаўся такі ліхач, што мы патрапілі ў аварыю.

Таксіст радасна абарочваецца:

— Ой, а я вас не пазнаў!

### Забыўся на люк

Скрыжаванне, чырвонае святло, у шасцісоты «Мерс» уразаецца «Запарожац». Як заўсёды, пачынаецца разборка. Новы рускі:

— Ну, што? Прыбіць цябе, ці што?

Вадзіла «Запарожац» ніякавата павёў плячом:

— За што? Я ж не спецыяльна.

— Ну дык грошай з цябе ўсё адно не возьмеш.

— Не трэба, я навучу, як бясплатна машыну адрамантаваць.

— Як?

— Ты вунь які мужык дзябелы, справіўся. Трэба толькі ў выхляпную трубу падзьмуць мацней, машына ўся і распаўстаецца.

Ну, новы рускі і пачаў сапець у дзве ноздры, толькі параваціць. А ад дарадчыка і след прастыў.

Новы рускі дзьме-дзьме, пнецца-пнецца, чырвоным стаў, як вараны рак.

Тут яшчэ адзін братан на 600-м падкатвае:

— Ты што, братан?

— Дык вось, падказалі, як тачку на халяву адрамантаваць. Я ўжо дзьму-дзьму ў трубу, ні храна не атрымліваецца!

— Ды так і не атрымаецца, братан!

— А чаму?

— Дык ты люк забыўся закрываць!

### Дай закурыць!

Вырашылі два сябрукі адцягнуцца на прыродзе. Заехалі на машыне ў лес, селі на палюшчы, паддалі як след і паснулі.

Прасынаюцца ў пяць раніцы — дождж ліе, як з вядра. Вада паўсюль, цёмна, прырун грывіць, маланка блішча — навалыцца сабралася надоўга. Пахапалі ўсё і па гразі пачопалі да машыны. Залезлі ў машыну, хаця і з бадуна вялікага, і не відно нічога, вырашылі ехаць. Толькі завялі матор і газанулі — раптам за бакавым шклом морда страшная вісіць — зарослая, у нейкіх шрамах, лесавік — не лесавік, бомж — не бомж... І пастукае пальцам у акно.

— А-А-А-А! Вася! Глядзі, якая морда ў акне!

— Апусці шкло, што ён хоча?

Апусцілі шкло.

— Ч-ч-чаго трэба?

— Мужыкі, закурыць няма?

— Пакапаліся дрыжачымі пальцамі ў бардачку, выкінулі пачку цыгарэт:

— Бяры ўсе!

Адзін аднаму:

— Зачыняй, Вася, акно! Газуй нахрэн!

— Дык нябачна нічога, урэжамся ў што-небудзь!

— Вася, газуй!

Карацей, па газах, матор раве, з'ехалі.

— Вася, ты што бачыў? Хто гэта быў?

— А я пачым знаю. Ды ўжо і з'ехалі мы...

Едуць далей, і раптам той самы бомж за шыбай. І зноў пальцам тук-тук.

— Вася! А-А-А! Ён нас дагнаў!

Адчынілі акно.

— Мужыкі, а запалак няма?

Вікінулі ў акно запальнічку, зачынілі акно.

— Вася, газуй, што ледзь валачэцца?

Едуць далей. Праз хвіліну супакоіліся:

— Можна, па п'яні прымроілася?

Раптам зноў за акном тое самае пудзіла пастукае пальцам. Ну, тут нервы і не вытрымалі:

— А-А-А-А! Зноў дагнаў! Чаго трэба!?

А з-за акна:

— Мужыкі, можа вас усё ж падштурхнуць, а то ніяк з гразі зрушыцца не можаце.



# Лёс гімназісткі з Маладзечна

Не ўсе ветэраны вайны стаяць на ўліку ў ваенкаматах і ў саветах ветэранаў. Больш таго, многія пасля вайны не маглі знайсці работы па спецыяльнасці, адпаведна адукацыі і магчымасцям. Але яны ўнеслі не меншы ўклад у тое, каб на нашай зямлі запанаваў мір. Маладзечанку Рэгіну Астравух прызнала ветэранам 24 лютага 2000 года Рада Міністраў Польшчы. Падстава – удзел гэтай мужнай жанчыны ў падпольнай асветнай дзейнасці ў Маладзечне. Рэгіна Астравух на свой страх і рызыку арганізавала ў вайну школу для дзетак, якіх патаемна навучала чытаць і пісаць – не вечно ж на нашай зямлі было панаваць акупантам.

Рэгіна Захараўна – той чалавек, які зборю для нашчадкаў адзін з нумароў гімназічнага часопіса “Прамень”, пра што пісала наша газета. Яна – даваенная выпускніца Маладзечанскай гімназіі імя Тамаша Зана.

Нарадзілася Рэгіна Захараўна 12.12 (25.12) 1918 года на станцыі Зябкі Глыбоцкага раёна Віцебскай вобласці ў сям’і чыгуначніка. Бацька яе, Захар Сямёнавіч, 1894 года нарадзіўся, працаваў аглядчыкам вагонаў на чыгунцы. Родам ён быў з вёскі Кухіцкіх непасрэдна ад станцыі Негарэлае Дзяржынскага раёна Мінскай вобласці. Маці, Алімпія Пятроўна, з Лагіновічаў, нарадзілася ў 1893 годзе ў вёсцы Баршчы, што каля Палачан Маладзечанскага раёна. У сям’і Захара Астравуха, апроч Рэгіны, было яшчэ трое дзяцей: Гэлена (1915 г.н.), Ян (1921 г.н.) і Таіда-Зузанна (1925 г.н.).

Вялікія цяжкасці перанесла сям’я і яе блізкія ў гады першай сусветнай вайны. Апоўд пра гэты перыяд патрабуе асобай увагі і апісання ў асобным артыкуле.

У 1921 годзе бацькі купілі ўласны дом каля чыгуначнай станцыі ў Маладзечне на Завані, цяпер вуліца Новы Свет. Жыццё наладжвалася. У сям’і было ўжо чацвёртае дзіця. Сумаваў Захар Сямёнавіч па сваёй радзіме і родных, што апынуліся за савецка-польскай мяжой пасля мірнага Рыжскага дагавора ад 18.03.1921 года, і вырашыў нелегальна наведваць бацькаўшчыну. Летам 1925 года ён перайшоў “зялёную мяжу” (яе ў той час пераходзілі многія) і дамоў не вярнуўся. Толькі цудам удалося вызваліцца яму з турмы праз некалькі гадоў. Працаваў рабочым у Іркуцку, на Урале, потым – у Маскве. У 1929 годзе спрабаваў пераслаць па пошце 100 рублёў для сям’і ў Польшчу. У пісьмовай форме яму было ў гэтым адмоўлена.

Толькі ў чэрвені 1941 года, за два дні да пачатку вайны, ён змог вярнуцца ў сваю сям’ю. Здароўе было моцна падарвана, хварэў і 20 чэрвеня 1943 года памёр ва ўзросце 59 гадоў. Жыць сям’і без бацькі было вельмі цяжка. Дапамагалі родныя Алімпіі Пятроўны.

Пасля заканчэння чатырох класаў паўшэхнай (усеагульнай) школы Рэгіна паступае ў 1929 годзе ў другі клас Маладзечанскай польскай гімназіі (у першы клас гімназіі прымаў вучняў ва ўзросце ад 10 да 14 гадоў, якія пасляхова закончылі тры класы пачатковай школы). Вучылася добра. Адплату за навучанне была выз-



Рэгіна Астравух і аўтар публікацыі аб ёй кандыдат медыцынскіх навук, стваральнік музея медыцыны ў Маладзечне, знаходзяць агульныя тэмы. Для аднаго – краянаўца-аматара – важнае кожнае сведчанне аб жыцці Маладзечна тых часоў, сведка якіх застаецца ўсё менш. Для другой гэтыя сведчання – успаміны аб сваёй маладосці, часе надзей, марах аб светлай будучыні.

Памяць карэннай маладзечанкі Рэгіны Астравух захоўвае самыя дакладныя падрабязнасці жыцця. Дапамагае гэтаму і багаты архіў сямейных дакументаў, пісьмаў, газет і часопісаў. У гады вайны выпускніца Маладзечанскай дзяржаўнай польскай гімназіі імя Тамаша Зана Рэгіна Астравух арганізавала падпольную школу для дзяцей, якіх навучала грамаце. Тры гады таму польскімі ўладамі яна прызнаная за гэты ўчынак ветэранам другой сусветнай вайны.

Фота Аляксандра МАНЦЭВІЧА.

валеная. Кошт навучання каштаваў 75 злотых ў паўгоддзе. Звальненнем адуплаты карысталіся вучні з бедных слаёў насельніцтва, выдатных паводзін і з добрымі поспехамі ў навучы. Падчас вучобы ў VI-VIII класах Рэгіна ўжо мела і свае заробкі за практычныя заняткі дома з вучнямі малодшых класаў, якія адставалі ў вучобе.

У 1936 годзе Рэгіна пасляхова заканчвае Маладзечанскую гімназію і паступае ў Крамянецкі дзяржаўны педагагічны ліцэй (Заходняя Украіна). Тут таксама вучылася пасляхова. Адплату за вучобу і знаходжанне ў інтэрнаце з забяспечаным харчаваннем яна была таксама вызвалена. Актыўна ўдзельнічала ў грамадскім жыцці ліцэя і інтэрната. За вучобу на такіх варунках у ліцэі пасля яго заканчэння яна абавязана была адпрацаваць не менш двух гадоў у школе, вызначанай школьнымі ўладамі.

У 1938 годзе яна накіроўваецца на пасаду настаўніцы пачатковых класаў у 7-класную паўшэхную школу ў вёсцы Крымна, што каля Ковеля. У гэтай школе разам з ёй працавалі чатыры настаўнікі. Адпрацавала год. Цеплылася сваёй прафесіяй. Вельмі дружныя і цёплыя былі адносіны з калегамі, з насельніцтвам.

Пачалася другая сусветная вайна. Працу ў гэтай школе не пакідала. Другі навучальны год адзначыўся зменамі калектыву, дырэктар школы і два настаўнікі былі арыштаваныя, сем’і іх вывезеныя ў глыбіню СССР. Працаваць стала цяжка. Пасля заканчэння навучальнага года атрымала дазвол на пераезд у Маладзечна.

У перыяд нямецкай акупацыі школы былі зачыненыя. Трэба было з чаго жыць, а значыць, працаваць. Была прынятая на пасаду перакладчыцы нямецкай мовы ў базавую службовую прадуктовую кантору. Тагачасны гімназічны курс

забяспечваў грунтоўныя веды па замежных мовах, якія дазвалялі даволі паспяхова мець зносіны з іншаземцамі. Акрамя гэтага вышэйшая асабістая пасведчанні – “Personal- ausweis”, дапамога многім людзям у гэтай справе была для іх вельмі значнай. Апроч гэтага яна арганізавала і праводзіла ў гэты перыяд тайнае навучанне дзяцей на польскай мове па праграме пачатковай школы.

У 1943 годзе загінуў брат Ян, які працаваў чыгуначнікам у Аляхновічах.

Пасля заканчэння вайны з працай настаўніцы ў школе павядамай прычыне прыйшлося развітацца. Выратавалі агульнаадукацыйныя веды, атрыманыя ў гімназіі і ліцэі, а таксама напружаная штодзённая праца... На працягу 48 гадоў працавала ў якасці рабочай пры аднаўленні чыгуначнай станцыі і чыгуначных пуцей, касірам на гэтай жа станцыі (1944-1947), кантралёрам вярчэння касы дзяржбанка (1948), уочыткам, эканамістам на швейнай фабрыцы (1949-1956). Жыла разам з маці. Два гады знаходзілася ў Польшчы ў сваёй старэйшай сястры. Адкрывалася перспектыва педагагічнай працы. Угаварыць маці выехаць у Польшчу не магла. Мусіла вярнуцца ў Маладзечна. Потым увесь час шкадавала аб гэтым.

Працавала на заводзе штучнага каракулю бухгалтарам, майстрам завода, эканамістам камбіната (1958-1964), на швейнай фабрыцы – майстрам-закройшчыцай, прыёмшчыцай (1965-1987). Пасля выхаду на пенсію да мая 1999 працавала прыбіральшчыцай на фабрыцы індывідуальнага пашыву адзення.

У ліпені 1989 года памерла маці. З таго часу і жыць адна. Адзінокай сябе не лічыць. Уласны дом, агарод, сад патрабуюць бесперапыннай працы і догляду. Любіць кветкі. Шмат чытае. Дапамагае авалодаць

польскай мовай моладзі, якая рыхтуе сябе для паступлення ў вышэйшыя навучальныя ўстановы Польшчы. Ёй шчыра дапамагае сям’я роднай сястры Таіды Акуневіч, муж якой, Тадэвуш Станіслававіч, з’яўляўся інжынерам праекта і кіраўніком будоўлі ў Маладзечне новага касцёла Святога Юзафа, узведзенага ў 1997 годзе.

З цёплым успамінае і дзякую былым сваім кіраўнікам па працы – дырэктарам швейнай фабрыкі Івану Сяргеевічу Грыбу, Ганне Фёдарэўне Буравай, Аляксандру Аляксандравічу Пулькіну за чалавечнасць, дабрыню і спагаду.

Неаднойчы было і так, калі начальнік установы, дзе патрэбны былі працаўнікі розных спецыяльнасцяў, на просьбу Рэгіны прыняць на працу запісаў звесткі з пашпарта, назначыў дату наступнай сустрэчы, а потым казаў, што прыняць на работу “не мае возможности”.

Самыя светлыя дні ў жыцці былі для Рэгіны Захараўны ў гады навучання ў гімназіі і ліцэі. Яна ўспамінае пра іх з асаблівым уздымам, запалам, нават гонарам, як чалавек, які атрымаў з незабыўнай духоўнай крыніцы такую чалавечую каштоўнасць, якая не растрывалася на працягу ўсяго жыцця. Гэтую каштоўнасць перадавалі гімназістам таленавітыя дырэктары Уладзіслаў Ваўрыка, Уладзіслаў Люро і настаўнікі Антон Анцэвіч, Марыя Свянткоўская, Уладзімір Арлоў, Павел Барыслаўскі, Часлаў Юрэвіч, школьны лекар Пётр Маслоўскі і іншыя.

“Настаўнікі ў гімназіі, – распавядае Рэгіна Захараўна, – былі людзі асабага гарту, з’яўляліся сапраўднымі выкладчыкамі, усе былі на сваім месцы. Яны ўсімі сваімі паводзінамі, адносінамі да працы, да навучэнцаў, да жыцця наогул ставіліся ўнёска і аддана. Выходзілі з гімназіі людзі інтэлігентныя. Акрамя стварэння ўмоў для атрымання ўсеагуль-

ных ведаў (канферэнцыі, лекцыі, заняткі ў кабінетах, розных гуртках), стваралася для моладзі асабліва духоўная атмосфера, асаблівы стыль выхавання, патрабавальнасць, абавязковасць”.

Рэгіна Захараўна цудоўна дэкламуе па памяці вершы многіх паэтаў аб дружбе, дабрыні, каханні, патрыятызме, чалавечай годнасці на польскай мове, лацінскія афарызмы, а таксама “гаудэамус” – сярэднявечную песню студэнтаў на лацінскай мове, якая была вельмі папулярнай сярод студэнтаў розных краін. Гэтая песня ўхваляла жыццё, маладосць і навуку, адраджаецца сярод студэнтаў у апошнія гады і ў нашай краіне.

У размове Рэгіна Захараўна распавядае пра сябе: “Я пражыла доўгае, складанае, поўнае выпрабаванняў жыццё, аднак і змястоўнае. Багацця не нажыла. Жыла з верай у Бога і заўсёды працавала, не ўхілялася ад ніякай работы. Яшчэ з гімназіі запомніла лацінскую прыказку “Ora et labora” (маліся і працуй). Ва ўзаемаадносінах з людзьмі на рабоце і ў быццё паводзіла сябе так, каб ніколі не ўнізіць гонару, пачуцця ўласнай годнасці і годнасці іншага чалавека. Дапамагала ўсім, чым магла. Гэтым і была шчаслівая.”

Для таго, каб выжыць у змрочныя часы, трэба было працаваць. А такая патрэбнасць, як вядома, не знае адпачынку. Акрамя гэтага, каб пражыць і выжыць нашаму пакаленню, трэба было засвоіць і іншыя правілы: “працуй, слухай, глядзі, маўчы, запамінай”.

Сустрэкала розных людзей. Дасканала памятаю ўсе ўчынікі тых, хто быў добры да людзей і да мяне. Сярод добрых людзей і жыць было лягчэй.

Нягледзячы на абставіны, якія прыніжаюць многія чалавечыя каштоўнасці, кожны чалавек, а тым больш інтэлігент, павінен заўсёды знаходзіцца на высокім маральным узроўні”.

Разумныя, пранікнёныя словы, стрыманасць, абаяльнасць, прыветлівая ўсмішка, тактоўнасць, шчыры позірк добрых вачэй – сведчанне яе высокай інтэлігентнасці і багатай жыццёвай мудрасці. Пераконвае тое, што жыццё такіх людзей заўсёды з’яўляецца асэнсаваным, з крытычным усведамленнем з’яў, што адбываюцца ў грамадстве.

Рэгіну Захараўну цікавяць хуткія змены ў жыцці краіны і свету. Шмат чытае. У яе мноства падшывак газет, часопісаў і айчынных, і польскіх, кніг, энцыклапедычных выданняў. Яна заўважае час, адчувае яго прабег. Думае аб будучым. Упэўнена, што грамадству не патрэбна адварочвацца ад усяго добрага і прыгожага, што зроблена людзьмі раней, адмаўляцца ад яго толькі таму, што яно старое, былое, што нашу моладзь трэба выходзіць з павагай да працы, спасціжэння добра, справядлівасці, прыстойнасці.

Дзяржаўных узнагарод Раіса Захараўна за працу не мае. Ёй уручалі ганаровыя граматы і падзякі з месца працы. Яна і не шкадуе аб гэтым. Самай вялікай падзякай для яе з’яўляецца любоў, павага і ўдзячная памяць людзей за яе дабро, зробленае для іх.

Франц СВІТО,  
кандыдат медыцынскіх навук.



# Няўрымслівае племя

Што самае цікавае ў спартыўным спаборніцтве?

На гэтае пытанне адназначна адказаць нельга. Для каго – дынаміка спаборніцтва, для каго – тэхніка, для каго – вынік, выказаны ў лічбах. Для многіх – назіранне са сваім братам-балельшчыкам. Столькі эмоцый, як на трыбунах падчас футбольнага матча, наўрад дзе выплэскаецца. Асабліва, калі інтрыга доўга не адпускае. На гэтай фатаграфіі – момант у час нядаўняга фінальнага матча на Кубак Беларусі, калі каманда «Дынама» з Мінска перамагла «Лакаматыў» з лікам 2:0. Было гэта 24 мая.

Фота IREX/ProMedia



## ■ ФУТБОЛ, ВЫШЭЙШАЯ ЛІГА

### Пастаўшчыкі ачкоў

1 чэрвеня. 4000 гледачоў. Суддзя Вярбіцкі.

Нафта (Наваполацк) – Маладзечна-2000 2:0 (0:0)

Галы: Вехцеў (66, 88). Склад: Сцепановіч (Міхэйлаў, 46) – Маляўка, Косак, Дрозд – Макрыцкі, Альховік, Якубоўскі (Веташкін, 46), Кабельскі, Пазняк – Альхавік (Сідарэнка, 70), Кухлей

Вынікі матчаў нашых суседзяў па табліцы. Дынама (М) – Зорка-ВА-БДУ 4:0, Славія – Дынама (Б) 1:1, Лакаматыў (М) – БАТЭ 2:2.

1. Тарпеда (Ж) .....	15
2. Гомель .....	15
3. Тарпеда-СКА .....	15
4. Шахцёр .....	14
5. Нафта .....	11
6. БАТЭ (+1) .....	11
7. Дынама (Б) .....	10
8. Белшына .....	9
9. Нёман .....	9
10. Дынама (М) .....	7
11. Дарыда .....	7
12. Днепр-Трансмаш .....	7
13. Лакаматыў (М) .....	6
14. Славія .....	5
15. Маладзечна-2000 (+1) ..	5
16. Зорка-ВА-БДУ .....	2

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ ФУТБОЛ, ПЕРШАЯ ЛІГА

### Дасведчаныя госці

31 мая. 3000 гледачоў. Суддзя Пятровіч.

Смаргонь – Ведрыч-97 (Рэчыца) 0:1

Гол: Юсіпец (90)

Бліжэй да заканчэння сустрэчы смаргонцы страцілі ініцыятыву. Трывожным званком ля нашых варот паслужыў амаль галявы ўдар актыўнага Забалоцкага, які бліскуча «выцягнуў» Хіманьч. Было некалькі небяспечных стрэлаў міма «рамкі». Урэшце Дземенкавец аддаў пас за спіны абаронцам, і Юсіпец выкарыстаў выхад сам-насам з галкіперам.

1. Лакаматыў (В) .....	16
2. МТЗ-РІПА .....	15
3. Ведрыч-97 .....	15
4. ЗЛІН .....	15
5. Хімік .....	14
6. Смаргонь .....	12
7. Граніт .....	12
8. Камунальнік .....	11
9. Ліда .....	10
10. Нёман .....	9

Мікіта ЛІСТАПАД.

## ■ ФУТБОЛ, АНАЛІЗ

# Бязладдзе пры безуладдзі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Мясцовы футбольны клуб – гэта закрытае акцыянернае таварыства. У ЗАТ ёсць акцыянеры. Іх імёны па агульнапрынятай практыцы трымаюцца ў тайне. Мы помнім, што ў 2000-м і 2001-м гадах клуб спансравалі сябры Людаса Румбуціса. Яны тады сваіх укладзеных грошай не «адбілі». Хацелі прадаць кантрольны пакет акцый клуба за 300 тысяч долараў, аднак далей ніякіх паведамленняў не было. Толькі адзін з іх – Андрэй Балабін, якога называюць старшынёй савета акцыянераў, – зараз абазначае свой клопат пра клуб, бо мае ў Маладзечне невялікі бізнес.

Зімой было спадзяванне на новага спонсара – фірму «Прастол» на чале з Алегам Французавым. Той казаў, што вось-вось зараз пры альянскіх адносінах гарадскіх уладаў «раскруціцца» камерцыйная дзейнасць, і клуб будзе не прасіць, а зарабляць грошы. Цяпер яго пасада генеральнага дырэктара вакантная, і не бачна, каб нехта варушыўся, шукаў новую кандыдатуру.

## ■ ФУТБОЛ, КУБАК

### «Камунальнікі» саступілі нашым

У сераду, 4 чэрвеня, прайшлі матчы першага раунда (1/32 фіналу) Кубка Беларусі.

Забудова – Камунальнік (Слонім) 0:0 (па пенальці 4:2).

Камунальнік (Жлобін) – Смаргонь 1:2.

Цяпер, 9 жніўня, (субота) у рамках 1/16 фіналу прадстаўнікі вышэйшай лігі (4 з іх будуць вызвалены ад удзелу) прыедуць у госці да 4 шчасліўчыкаў і 8 пераможцаў першага раунда. Так што, і ў Смаргоні, і ў Чысці чакаюцца ганаровыя госці.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ся, шукаў новую кандыдатуру.

Алег Французавым тым часам застаецца ў клубе, здаецца, у якасці перадачнага звяна для выплаты зарплат з бюджэтных грошай: тая справа, якую раней выконваў Юрый Лукін. Як вядома, са сродкаў мясцовага бюджэту можна фінансаваць да 40% расходаў спартыўнага клуба. Атрымліваецца так: распісваецца каштарыс расходаў, дзе закладзеныя гэтыя бюджэтныя 40% ад усяго. На практыцы выконваюцца толькі яны, а больш ніякіх паступленняў няма. Ды і то выконваюцца не заўсёды: на дадзены момант футбалісты не атрымалі зарплату за красавік, а наконце прэміяльных і гутаркі няма. Навошта тады камандзе набіраць ачкі?

Праўда, гэта тэма асобная – хто за які стымул гуляе, каму будзе сорамна перад знаёмымі на родным стадыёне, а для каго Маладзечна – чужы горад.

Цікава, хто застанецца ў «Маладзечна-2000» пасля першага круга, калі футбалістам будзе дазволена змяніць клуб. Пакуль жа каманда траніруецца і гуляе, спецыялісты, якіх прывёў Вячаслаў Акшаеў, – таксама пра-

цуюць. Але трэнеры і футбалісты думаюць пра сваю далейшую працу. Адсколь зразумела, чаму, напрыклад, вельмі часта гуляная практыка даецца Кухлею і Альхавіку замест Макрыцкага і Лявончыка, а Веташкіну і Якубоўскаму – замест Альховіка і Дразда.

Летась у другім крузе маладзечанцаў стала больш паловы склада і гульцоў, і трэнераў. Яны занялі 13 месца (сёлета каманда ўжо на 15-м), «выжыўшы» ў вышэйшай лізе і стварыўшы калектыв, які ў некалькіх матчах, у першую чаргу ў заключным туры з «Тарпеда-МАЗам», паказаў якасную гульню. А зімой пад ім'я Вячаслава Акшаева той калектыв быў развалены, бо гарадскім уладам захацелася лепшых вынікаў...

Хаця наперадзе ажно 22 туры, усе каманды навокал не спяць у шапку, паступова набіраюць ачкі. Гэта не атрымліваецца толькі ў «Маладзечна-2000» і «Зоркі-ВА-БДУ». Аднолькава роўных (між сабой згулялі ўнічыю) у сваім бясцілі?

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ ЗЛЁТЫ

### Зляцелася моладзь. Турыстычная

**МАЛАДЗЕЧНА.** 31 мая і 1 чэрвеня ў рамках правядзення абласнога тыдня турызму і краязнаўства ў раёне турбазы «Вілія» адбыўся вучнёўскі раённы спартыўна-турысцкі злет.

На 2 дні спевы птушак дапоўнілі вясёлыя галасы і смех удзельнікаў злёту. Спачатку дзеці шчыравалі над добраўпарадкаваннем лагера, кожнаму знайшлася справа па сэрцы і па магчымасцях. Цудоўныя лясныя «хаткі» ўпрыгожылі паляну і лес паблізу Віліі. А жыць у іх сталі «Дзікуны», «Прайдзісветы» і г.д. – няўрымслівыя турысты з раённых школ. І ўрачыстае адкрыццё злёту, і турысцкая эстафета, і спартыўнае арыентаванне, і

безліч конкурсаў (на лепшае добраўпарадкаванне лагера, на лепшага повара, лепшую турысцкую песню, газету) – усе пакіне шмат успамінаў у сэрцах школьнікаў.

У агульнакамандным заліку першае месца заняла каманда Гарадоцкай сярэдняй школы, другое – Чысцінскай СШ, трэцяе – Красненскай СШ. Яны былі адначасна граматамі, сувенірамі, падарункамі ад раённага аддзела адукацыі, аддзела фізкультуры, спорту і турызму і па справах моладзі райвыканкома.

Лена ПРАСНЯЦОВА, загадчыца вучэбна-метадычнага кабінета Маладзечанскага раённага аддзела адукацыі.

## Табло

### ■ ФУТБОЛ, ВЫНІКІ

25 мая. Ваўкавыск – СКЗ-ДЮСШ-2 1:0.

27 мая. Маладзечна-2000 (дубль) – Шахцёр (Салігорск, дубль) 0:1.

Гол: (38). Выдаленыя Тураў (Маладзечна-2000) і Парываеў (Шахцёр) на 53 хвіліне, Аўчыннікаў (Маладзечна-2000) на 76 хвіліне.

31 мая. Спартак-ВАР (Шклоў) – Забудова 3:0 (1:0).

Галы: (20), (78), (85).

31 мая. Нафта (Наваполацк, дубль) – Маладзечна-2000 (дубль) 3:0.

1 чэрвеня. СКЗ-ДЮСШ-2 – Прамень (Гродна) 1:2 (Жырун).

### ■ БАСКЕТБОЛ

**СМАРГОНЬ.** Жаночая зборная краіны правяла трэніровачны збор з выездам на турнір у Польшчу.

На збор была выклікана 17-гадовая Юлія Дурэйка, якая пачынала навучацца баскетболу ў смаргонскай СДЮШАР у бацькі-трэнера Сяргея Дурэйкі, а зараз займаецца ў сталічным РВАРы. Беларускі на турніры прайгралі ўсе тры матчы: двум польскім клубам і зборнай Літвы. Тым не менш галоўны трэнер зборнай Анатоля Буяльскі застаўся задаволены дзеяннямі юных кандыдатак у зборную, у першую чаргу Дурэйкі. Яна набірала ачкі ў кожнай сустрэчы і вельмі карысна дзейнічала на падборах.

Дарэчы, РВАР, за які, акрамя Юліі Дурэйкі, выступае таксама 16-гадовая Алена Рынкевіч, заняў 4 месца ў чэмпіянаце краіны.

### ■ ГАРАДКІ

У мінулыя выхадныя ў сталіцы прайшлі рэспубліканскія спаборніцтвы хлопцаў да 14 гадоў.

Сабралася 36 удзельнікаў, у тым ліку па 8 прадстаўлялі Маладзечанскі раён і вало-жынскую школу-інтэрнат.

У асабістай барацьбе лепшым з нашых стаў маладзечанец Павел Філістовіч – 2 месца, а 1 і 3 месцы занялі жодзінцы. Маладзечанец Дзмітрый Кісялевіч быў пятым, а валожынскі Дзмітрый Голякаў – дзевятым.

Камандны турнір праходзіў па кругавай сістэме сярод пяці калектываў.

Вынікі атрымаліся вышэйшчыліныя: 1. Нёман (Бярозаўка) – 5 ачкоў. 2. Брэст – 4. 3. Маладзечанскі раён – 4. 4. Школа-інтэрнат (Валожыны) – 4. 5. Жодзінцы – 3.

### ■ ДЗЮДО

**МАЛАДЗЕЧНА.** На рэспубліканскіх спаборніцтвах сярод хлопцаў 1989-90 г.г. 1-е месца ў сваёй вагавай катэгорыі заняў Віталь Шаўлюк (СШ№14). Тры чалавекі падзялілі 5-6 месцы: Яўген Сушко (СШ№14), Арцём Навум (СШ№8), Арцём Гоман (СШ№8).

Хлопцы 1991 г.г. і меншыя выязджалі на турнір у польскі Быдгашч. Лепшым на турніры назваў Віталь Пачкоўскага (СШ№11), які заняў 1 месца. 2 месца на рахунку Яна Панарына (СШ№6) і Яўгена Тышкевіча (СШ№6). 3 месца ў Валерыя Лявончыка (СШ№6).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

### ■ АНОНС

8 чэрвеня. Граніт (Мікашэвічы) – Смаргонь +0=1-1 1-3. Летась 0:2 на выезде і 1:1 (Казлоў) дома  
8 чэрвеня. 18-00. Забудова – Баранавічы +0=1-3 4-13. Летась 1:3 (Байлукоў) дома і 1:5 (В. Урублеўскі) на выезде  
5 месца, 10 ачкоў – 1 месца, 18 ачкоў.







## TRANSPART

### ПРАДАМ

● Форд-Сіеру, 1989 г.в., 1.6Б, хэтчбек. Т. у Маладзечне 34522.  
● Мерседэс, 1979 г.в., 300 у.а.; Мерседэс 1981 г.в., 1500 у.а. Рухавік да Мерседэса 3.0Д, да Форда 2.3Д, 2.5Д, да Опель-Кадэта 1.3Б. Т. у Вілейцы 54825.  
● Фіат-Тэмпу, 1991 г.в., 1.9ТД, універсал, вільны, 1950 у.а. Т. у Сморгоні 31870, (8-029) 6935999.  
● Амегу, 1989 г.в., дызель. Т. у Вілейцы 45376.  
● БМВ-100Д, 12.1991 г.в., 5-месны, 2.4см.куб, г/у, бітыя левыя дзверы, крыло, 2500 у.а. Тэл. (8-029) 6255927, (8-029) 255939.  
● Форд-Мандэ, 1.8 ТД, універсал, чырвоны, т. у Вілейцы 32848, 32176.  
● Фіат-Тэмпу, 1995 г.в., эксл., 1.9 дызель, універсал, 2950 у.а. Т. у Маладзечне 75205, (8-029) 6245014.  
● М/а Нисан-Ванет, 1993 г.в., Т. у Маладзечне 30615, 31773.  
● А/м ФВ-Гольф, 1.6ТД, 11.1983 г.в., 700 у.а. Т. у Маладзечне 40388 (пасля 18.00).  
● А/м ФВ-Пасат, 1991 г.в., універсал, аб'ём 1.6, турбадызель, белы, 2850 у.а. Т. у Маладзечне 65567, 71372, (8-029) 6465667.  
● А/м Форд-Мандэ, 1994 г.в., 1.8ТД, Тэл. (8-029) 6633347.  
● Аудзі-80, 1986 г.в., 1.6ТД, добры стан. Т. у Маладзечне 70755, (8-029) 6535390.  
● Яву-350, 1985 г.в., 12в, пластыкавую. Т. у Ашмянках 20120.  
● А/м Вольва-360, чорны, 5КПП, 1985 г.в., 1100 у.а., торг. Т. у Сморгоні 33488.  
● ВАЗ-2107, 1987 г.в., 1.5л, бажавы, добры стан. Т. у Ашмянках 42390.  
● А/м Рэно-Тінго, 1995 г.в., аб'ём 1.2, бензін, расход 5.5, 2700 у.а. Т. у Маладзечне 54830, (8-029) 6454830.  
● ФВ-Гольф, 1980 г.в., 1.6Б, ТА-4, нармальны стан, надарага. Т. у Вілейцы 32297 (у любы час).  
● М-2140, 1987 г.в., выдатны стан, 400 у.а. Т. у Вілейцы 74391.  
● Опель-Аскону, 1987 г.в., белы, 1.6 рух, 3-дверны, танна. П'яніна "Беларусь". Т. у Вілейцы 32740.  
● Вольва-740, 2.4Д, 1989 г.в., Т. у Вілейцы 57920.  
● А/м Форд-Сіеру, 2.3Д, 1989 г.в., белы, 5КПП, люк, цэнтральны замок, добры стан. Т. у Вілейцы 49680 (пасля 18.00).  
● А/м Форд-Сіеру, 2.0і, 1988 г.в., белы, люк, ц/з, сігналізацыя, добры стан. Т. у Маладзечне 95353.  
● Форд-Скорпіе, 2.0і, 12.1986 г.в., 1250 у.а., торг. Тэл. (8-029) 6452648.  
● Форд-Фіесту, 1996 г.в., 1.1Б, Т. у Маладзечне 54006, (8-029) 6446081.  
● 3/ч да а/м Форд-Сіера, рухавік 1.8 КПП, парадная падвеска. Т. у Маладзечне 64483, (8-029) 6280984.  
● А/м Фольксваген-Пасат, 1994 г.в., В-4, газ-бензін, седан, 180000 км; ВАЗ-2108, 1994 г.в.; ГАЗ-3110, 1999 г.в. Тэл. (8-029) 6595357.  
● 3/ч Форд-Сіера, 1.6Б, Т. у Мадзель 49667, Т. у Вілейцы 44318.  
● Опель-Вектру, 1995 г.в., можна пад заказ. Т. у Маладзечне 50183, (8-029) 6560483.  
● Аудзі-80, 1983 г.в., рухавік 1991 г.в., 1.8Б, 1200 у.а., торг. Т. у Валожыне 33310.  
● ФВ-Пасат, 1984 г.в., 1.6Б, універсал, торг. Т. у Маладзечне 77880, 96921.  
● Тэрмінова а/м ФВ-Гольф-2, г.в. и/у, 1.8Б, зялёны металік, выдатны стан, 1300 у.а. Т. у Маладзечне 31816 (пасля 17.00), (8-029) 6394265.  
● Аудзі-90, 1985 г.в., ZZZ, люк, г/у, ц/з, 5КПП, Т. у Сморгоні 55098.  
● БМВ-318, 1984 г.в., бензін, цёмна-сіні, 4-дверны, 1200 у.а., торг, тэрмінова. Т. у Маладзечне 77063, т. у Сморгоні 92281.  
● Форд-Эскорт, універсал, 1994 г.в., 1.4і, г/у, п/б, АВС, свежая, 2650 у.а. Т. у Маладзечне 68224.  
● ФВ-Пасат, 1986 г.в., 1.8 газ-бензін, велюр, металік, 5КПП, 1300 у.а. Тэл. (8-029) 6236848.  
● Опель-Кадэт "Караван", 1987 г.в., 1300 у.а. Т. у Маладзечне 60376.  
● Мерседэс-123, 1981 г.в., 2.0Д, 1200 у.а.; рухавік Форд-Транзіт, 2.5 на з/ч, Форд-Сіера, 2.3Д; запчасткі да Опель, Форд, Мерседэс. Т. у Вілейцы 54825.  
● А/м ВАЗ-21013, 1985 г.в., 750 у.а. Т. у Маладзечне дам. 74161, раб. 69501.  
● Аудзі-80, 1988 г.в., 1.8 бензін. Тэл. (8-029) 6515439.  
● Масквіч-412 на хаду. Т. у Маладзечне 51033.  
● А/м Рэно-Невада-21, 1986 г.в., універсал, 1.7Б, 1100 у.а., торг. Т. у Маладзечне 36521.

● А/м ФВ-Пасат, 1989 г.в., 1800 см³, бензін, ц/з, з/п, г/у, дыскавая тармаза. Т. у Маладзечне 62877, (8-029) 6373401.  
● Тэрмінова а/м Форд-Сіера, 1987 г.в., карбюратор, 1.6 бензін, выдатны стан, 1500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 75333, (8-029) 6700255 Сяргей (вечарам).  
● Опель-Кадэт, 1.3, 1982 г.в., магчыма на запчасткі, 350 у.а.; ІЖ-Ю-5 з каляскай, 150 у.а. Т. у Маладзечне 76189, 30527.  
● Пежо-405, 1987 г.в., 1650 у.а. Тэл. (8-029) 6654647.  
● А/м Мерседэс-123Д, 1984 г.в., выдатны стан, л/д, г/у, люк, к/ф, 1700 у.а., торг. Т. у Маладзечне 36847.  
● М/а Фольксваген-ЛТ28, 1986 г.в., 2.4Д, грузпасажырскі, 2500 у.а. Т. у Астравіцы 22425.  
● А/м Форд-Арыён, 1992 г.в., бензін, ц/з, паўгода у РБ. Т. у Астравіцы 21041.  
● ВАЗ-21063, 1986 г.в., 750 у.а., торг. Т. у Маладзечне 54653.  
● Мерседэс-123, 3.0Д, 1980 г.в., зялёны, універсал, 1550 у.а., торг. Т. у Маладзечне 42455, (8-029) 6568902.  
● А/м Форд-Эскорт, 1.6Д, 1987 г.в., 1100 у.а., торг. Т. у Валожыне 56277.  
● ВАЗ-2107, 1988 г.в., 1150 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57107.  
● Мікрааўтобус Мерседэс-207Д, грузпасажырскі, 1985 г.в., добры стан. Тэл. (8-029) 6458108.  
● ВАЗ-2105, добры стан. Т. у Ашмянках 42814.  
● Панціак-Транспарт, 1993 г.в., 2.3і, усё, акрамя скуры. Т. у Сморгоні 54922.  
● ФВ-Гольф, 1983 г.в., 1.3, бажавы, 5-дверны, добры стан. Тэл. (8-029) 6771178.  
● Опель-Аскону, 1984 г.в., 1.3Б, карычневый, 5КПП, фаркоп, добры стан, 1100 у.а., торг. Т. у Вілейцы 53152.  
● А/м Волга-31029, 1996 г.в., чорны, прабег 40000 км, 1600 у.а. Т. у Мінску 2626839.  
● АРТАІЗІЦЫЯ ПРАДАЕ ЗА БЕЗНАЯНЫ РАЗЛІК А/М ГАЗ-3110 "ВОЛГА", 1998 г.в. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 74002, (8-029) 6291886.  
● Аудзі-100Д, 1985 г.в., 1600 у.а.; Аудзі-100, 1.8Б, 1984 г.в. Т. у Вілейцы 56601, 51061.  
● Бус Рэно-Трафік, 1986 г.в., 1.7 газ-бензін, высокі, 1850 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57293, 58845.  
● ФВ-Гольф-2, 1986 г.в., 1.6 дызель, 5-дверны, 1450 у.а., торг. Т. у Вілейцы 58845, 57293.  
● БМВ-318, 1986 г.в., 1450 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.  
● Опель-Амегу, 1988 г.в., 2.3 дызель, 1850 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.  
● Фольксваген-Гольф, 1987 г.в., 1.8 ДОНС, 16 кл., 1700 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.  
● Форд-Скорпіе, 1991-1992 г.в., 2.0 донс-карбюратор, бардовы металік, седан, ц/з, г/у, АВС, 2600 у.а. Т. у Вілейцы 51002.  
● ФВ-Джэту, 1991 г.в., 1.6Б, Т. у Вілейцы 58559.  
● ВАЗ-2101, надарага. Т. у Вілейцы 59406.  
● ВАЗ-21063, 11.1989 г.в., 950 у.а. Т. у Вілейцы 57768.  
● Форд-Скорпіе, 1991 г.в., 2.5ТД, 2550 у.а. Т. у Вілейцы 51272.  
● Масквіч-Комбі, 1988 г.в., новая гума, акумулятар, запчасткі, 350 у.а. Т. у Вілейцы 59244.  
● Аудзі-100, 2.0і, 1983 г.в.; ВАЗ-21011, тэрмінова. Т. у Вілейцы 33753, (8-029) 6385084.  
● Мазду-626, 1994 г.в., дызель; Таёту-Карыну, 1993 г.в., седан, бензін; Форд-Мандэ, 1993 г.в., дызель, універсал. Тэл. (8-029) 6153865.  
● Мерседэс-200 дызель, 1984 г.в., 1500 у.а. Т. у Вілейцы 51456.  
● ВАЗ-21063, 1982 г.в., 800 у.а. Т. у Вілейцы 33260.  
● Севт-Ібіцу, чырвоны колер, 1990 г.в., люк, 5КПП. Т. у Вілейцы 53110, Т. у Мінску 2190957.  
● ФВ-Гольф, 1988 г.в., 1.6Б, ідэальны стан, 3-дверны. Т. у Вілейцы 57298, (8-029) 6380576.  
● Аудзі-80, 1987 г.в., 1.6 турба-дызель. Т. у Вілейцы 74226.  
● ФВ-Пола, 1.4 дызель, 1992 г.в. Т. у Вілейцы 59445.  
● ФВ-Пасат, 1993 г.в., 1.8 мана, 20 дзён з Германіі, 3500 у.а. Т. у Вілейцы 33277.  
● ЗІЛ-130, тэнт Д-245 або мянню, любы варыянт. Тэл. (8-029) 6852174.  
● ФВ-Гольф-2, 1986 г.в., дызель, 3-дверны, выдатны стан. Т. у Вілейцы 57577.  
● А/м Опель-Аскона, 1988 г.в. Т. у Вілейцы 76396.  
● ВАЗ-2102, 1981 г.в., к.р. 2003, 650 у.а. Тэл. (8-029) 6479601.  
● Форд-Гранадэ, універсал, 1984 г.в., 2.5Д, Т. у Вілейцы 58989 (пасля 18.00).  
● Мазду-323, добры стан. Т. у Вілейцы 33103.  
● Івеко-35-8, бартавы, тэнт, 1992 г.в., 2.4Д, г/л да 2.5 тон, борт 4.2м, надарага. Т. у Вілейцы 57206, (8-029) 6657206.  
● Форд-Эскорт, універсал, 1986 г.в., 1.6Д, 1100 у.а. Т. у Маладзечне 90752.

● Форд-Фіесту, 1990 г.в., 1.8Д, тэрмінова. Тэл. (8-029) 6275373.  
● ФВ-Пасат, 1993 г.в., чырвоны, універсал, навароты, бензін, 2800 у.а. Т. у Маладзечне 53798.  
● Форд-Фіесту, 1.1, 1994 г.в. Т. у Маладзечне 75028.  
● ВАЗ-2101, 1979 г.в., 500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 75321.  
● Рэно-19 "Шамада", 1993 г.в., 1.4 мана, чырвоны, 2200 у.а., тэрмінова. Тэл. (8-029) 6023181.  
● ФВ-Гольф, 1990 г.в., 1.6Б, люк, л/д, бардовы, 1900 у.а. Тэл. (8-029) 6426475.  
● Опель-Вектру, 1.8Б, чырвоны, седан. Т. у Маладзечне 31532.  
● Опель-Аскону, 1988 г.в., 1300 у.а., торг. Т. у Маладзечне 36149.  
● ВАЗ-21013, 1984 г.в., белы. Т. у Маладзечне 62906.  
● ВАЗ-21063, 1986 г.в., белы, ГБ, капрамонт 03.2003г., 800 у.а. Т. у Маладзечне 96674.  
● БМВ-316і, 1989 г.в., рухавік М40, пераходная, 3 месяцы з Германіі, 2300 у.а. Т. у Маладзечне 31577.  
● А/м ВАЗ-2104, 1988 г.в., 1.5л., 5КПП, бажавы, 98 тыс. км. Т. у Маладзечне 66889, 35806.  
● ВАЗ-2104, 1987 г.в., 1.5, 5КПП, з Германіі, 1100 у.а. Т. у Маладзечне 53265, 52632.  
● ЗІЛ-554, дызель, 1981 г.в., зялёны, кунг. Т. (8-029) 6529353.  
● Форд-Эскорт, 10.1994 г.в., 1.4Б, вільны металік, хэтчбек, г/у, ц/з, люк, у РБ з 1.06.2003, 2800 у.а. Тэл. (8-029) 6523090.

### КУПЛЮ

● Прычэп б/у "Зубраня"; фаркоп да Опель-Астра, універсал. Т. у Вілейцы 61456, (8-029) 7524597.  
● Мікрааўтобус Фіат-Дукато, пасажырскі, грузавы. Т. у Маладзечне 61691.  
● ЗА3 Таўрыс. Т. у Маладзечне 36410, Дзіма.  
● Матацыкл Мінск, новы або 1993 г.в. Тэл. (8-029) 6299208.  
● Матацыкл Мінск у добрым стане. Т. у Вілейцы 32104.  
● Аудзі-100 не старэй за 1984 г.в. Т. у Вілейцы 33579, 55020.  
● Прычэп "Зубраня". Т. у Вілейцы 42333.

### ПАСЛУГІ

**Устаноўка аўтасігналізацый Magic Systems.**  
**Стальная ахова матарнага атэска на аўтамабілі замежнай вытворчасці пад заказ.**  
**Найўны і безнаўны разлік.**  
**Т. у Маладзечне 70755, 68168.**  
Падлягае ацэнцы на сертыфікацыю.

### ІНШАЕ

● У Шчэцін за аўто. Дапамога ва ўсім. Зваротнае суправаджэнне. Т. у Гродне (8-0152) 748116, 771143.  
● Вазьму за а/м (заказ). Т. (8-029) 6014968.  
● Завязу у Літву за аўто. Тэл. (8-029) 6362963.

## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

● Гарэж у ГК-21, памер 4.7х9.5, высякія вароты; а/м ВАЗ-21047, 1994 г.в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 62175 (вечарам).  
● Будынак рэстарана "Стары замак" у цэнтры г. Маладзечна, цагляны, 2-павярховы, аг. плошча 1321 м.кв., у тым ліку падвал-кацельня 55 кв.м., усе камунікацыі, 100000 у.а. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 76042, (8-029) 6556117.  
● 2-пакоевую кватэру ў г. Вілейка. Т. у Вілейцы 57573.  
● 4-пакоевую кватэру або мянню на 2-пакоевую. Т. у Вілейцы 58735, 57165.  
● Дом у г. Вілейка ці мянню на кватэру. Т. у Вілейцы 53888.  
● Дачу у Бялях. Т. у Маладзечне 50712.  
● Дом у Маладзечне, паўдома + дом з участкам на беразе возера. Тэл. (8-029) 6447999.  
● Дом у г. Маладзечна. Т. у Маладзечне 77535, 66517.  
● Дом у в. Кузьмінцы, Вілейскі раён. Т. у Маладзечне 32097 (Таня з кватэры №3).  
● 3-пакоевую кватэру, 3-ці паверх, раён "Зеніт". Т. у Вілейцы 53309, 53343, 57539.  
● 2-пакоевую кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 55209.  
● 2-павярховы 2-кватэрны дом з усімі камунікацыямі. Т. у Вілейцы 33170 (пасля 19.00).  
● Дом у г. Вілейка, цагляны, 75% гатоўнасці, агульная плошча 120 м², 10 сотак, гараж. Т. у Вілейцы 55629.  
● 3-пакоевую кватэру ў Вілейцы на "Зеніце". Т. у Вілейцы 56246.  
● 3-пакоевую кватэру, еўрарамонт, тэрмінова. Тэл. (8-029) 6483952.

● 3-пакоевую кватэру ў г. Вілейка ў добрым стане, 3-і паверх, тэлефон, 7500 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57107.  
● Дом у в. Краснае, гаспадары, гараж, цэнтральнае пачыно ацяпленне. Т. у Маладзечне 96818, 99757.

### КУПЛЮ

● Тэрмінова 1,2-пакоевую кватэру ў г. Вілейка. Тэл. (8-029) 6155849.  
● Месца пад гараж у ГБК-3 г. Вілейка або гараж. Т. у Вілейцы 51223, 55091.  
● Дом у г. Маладзечна. Т. у Маладзечне 66185, (8-029) 6303825.  
● Кватэру, дом. Тэл. (8-029) 6447999.  
● Невялікі домік у вёсцы недалёка ад Маладзечна або найму на 2 гады. Т. у Маладзечне 30562.

### ЗДАМ

● Кватэру, дачу на лета на Нарачы. Тэл. (8-029) 6447999.

### НАЙМУ

● Маладая сям'я нойме 1,2-пакоевую кватэру ў Маладзечне на доўгі тэрмін. Тэл. (8-029) 6561217.  
● 2-пакоевую кватэру ў г. Маладзечна, добраўпарадкаваную, з тэлефонам. Аплата па дамоўленасці. Т. у Маладзечне 26472 (серада, чацвер з 9.00 да 16.00), 26493 (у рабочыя дні з 8.00 да 17.15).  
● Маладая сям'я з 2-х чалавек нойме 1,2-пакоевую кватэру. Т. у Вілейцы 32703, 57147.



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

● Вясельныя і вясцерныя ўбранні. Вясцілы выбар. Т. у Маладзечне 75801. Ліц. №04285 БДААБАН 20.05.2002-20.05.2007.  
● "Лілія" прапануе вялікі выбар вясельных і вясцерных ўбранняў. Вальныца, 9 (каля "Залатой бочкі"). Т. у Маладзечне 74812, дам 75801, (8-029) 6418594. Ліц. №04285 БДААБАН 20.05.2002-20.05.2007.  
● "МУЛЕН РУЖ" пракаці вясельнай і вясцернай моды. Валью у падарунак. Вячэрні, ручнікі. Т. у Маладзечне 39893, (8-029) 6339293. Ліц. №04599 Белбятскага 18.10.1999-18.10.2004.  
● Пракат 30і і 40і аўтаў на прапануе вялікі выбар вясельных і вясцерных сукенкаў. Вячэрні для нявесты ў падарунак. Сукенка для маці нявесты — бясплатна. Усе асесуры для вяселья: парасціны на а/м, рушнікі, кветкі і іншае. Т. у Маладзечне 50825. Ліц. №03716 Белбятскага 13.08.99-13.08.2004.  
● **ВЯСЕЛЬНА-ВЯСЦЕРНЫ САЛОН "МІЛІДЗІ".** Вялікі выбар ўбранняў і аксесуараў. Вул. Буцінцкага, 30 (р-н СШ №7). Т. у Маладзечне 77382. Ліц. №03576 БДААБАН 31.01.2002-31.01.2007.  
● **ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯСЦЕРНЫЯ** ўборы. Выпускныя сукенкі. **Т. У ВІЛЕЙЦЫ** 55513 Ліц. № 04123 да 24.04.2007. Белбят.

### ВІДЭАФОТАЗДЫМКА

● Відэаздымка. Т. у Маладзечне 39256, 37744. Ліц. МК №803 5.10.2000-5.10.2005.

### ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

● Грузаперавозкі па РБ і СНД, 1-6 тон фураг (ці бартавы). Т. у Вілейцы 51482. Ліц. АЕ №1-4423 МГТК 30.05.2003-23.05.5005.

### ПЕРАВОЗКІ

● Штодзённыя паездкі ў Польшчу групамі ад 8 да 11 чалавек, у Расію па сарадах, нядзелях. Даведкі па тэл. у Валожыне 54565. Ліц. АК №5/0202 Гродзенскай АВК 23.09.1999-22.09.2004. №131 Гродзенскай АВК 8.09.2000-8.09.2005.

### ІНШЫЯ ПАСЛУГІ

● Пракат гульнявых прыставак "Sony PS" і "Sega DC". Дастаўка. Т. у Маладзечне 39379. Ліц. ББС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г.  
● Набор і раздрукоўка тэкстаў. Пошук у Інтэрнеце. Т. у Маладзечне 52042, (8-029) 6354748.

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

● Паўбрус. Зялётаца па тэл. у г. Маладзечна 42841.  
● Прафасійні ацынкаваны, эл.кармарэзку-млын. Т. у Маладзечне 61302, т. у Валожыне 46361.

### СМІ

## За што ціснуць «БДГ»

**28 мая Міністэрства інфармацыі прыпыніла выхад адной з самых папулярных газет для дзельных людзей краіны – "Белорусскую деловую газету". Выдавец "БДГ" Пётр Марцаў апублікаваў у "Белорусской газете" матэрыял, у якім патлумачыў, чаму і хто цісне на "БДГ".**

Наша газета называецца "Белорусская деловая газета" – мы не можам не пісаць аб бізнэсе. Не наша віна, што буйны бізнес у нашай краіне, па

сутнасці справы, вядуць або кантралююць вышэйшыя дзяржаўныя ўлады. Якую б эканамічную тэму мы не закраналі, усюды мы сутыкаемся з інтарэсамі буйных службовых асоб – не дзяржавы, а чыноўнікаў. Пакуль мы пісалі аб палітычных рашэннях, партыях – усіх гэта задавальняла. Але як толькі пачалі пісаць пра тое, хто стаіць за канкрэтным прадпрыемствам і сегментам рынку, нас пачалі ціснуць.

**Аддзел інфармацыі "РГ".**

● Надарага бляху дахавую ацынкаваную, фанеру. Т. у Сморгоні 31711.  
● Камплект новых дзвярэй для 2-пакоевай кватэры. Т. у Вілейцы 54957.  
● Сетку для агароджы ацынкаваную, дзверы з ДВП. Т. у Вілейцы 57040.  
● **БЛОКІ** ГЗС. Дровы. Дастаўка. Т. у Маладзечне 66534, (8-029) 6362559.

### СЕЛЬГАСТЭХНІКА

● Трактар МТЗ, 6/у. Т. у Мінску 2580004.  
● Трактар МТЗ-80. Т. у Маладзечне 66261.  
● Трактар. Т. у Маладзечне 60064.  
● Апрыскавальнік да трактара. Т. у Вілейцы 33336.  
● Трактар МТЗ-50 у выдатным стане, плуг, акумулятары. Т. у Вілейцы 63506.  
● Самаробны трактар з прычэпам. Т. у Вілейцы 33103.  
● Міні-трактар МТЗ 0.5 плуг, акумулятары, глебарэз, касілку, 2000 у.а., торг. Т. у Вілейцы 58886.

### БЫТАВЫЯ ТЭХНІКІ

● КТ, печ СВЧ, пральную машыну-аўтамат, музычны цэнтр. Т. у Маладзечне 36222.  
● Пральную машыну "Волна-2М", 6/у. Т. у Маладзечне 37689.  
● Халадзільнік, маразільнік, пральную машыну-аўтамат, усё б/у. Тэл. (8-029) 6458108.  
● Халадзільнік-маразільнік "Мінск-Атлант", халадзільнік "Мінск-15, 16", маразільнік "Мінск-131", тэлевізар каларовы "Гарызонт-510" (54 см, ДУ, ім.п.кін), "Гарызонт-355" (ім.п.кін); газавую пліту "Брэст" 4-канфорачную. Усё ў добрым стане. Т. у Вілейцы 57040.



■ ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ  
МАЛАДЗЕЧАНЦАЎЯк пражыць  
даўжэй?

Надзея Карповіч, медсястра:

— Дзеся гэтага варта мець добрую зарплату, дастатак у сям'і і менш нервавацца. Стараюся гэта рабіць, але матэрыяльнае становішча жадае быць лепшым.

Усевалад Котаў,  
відэаінжынер:

— Берагчы нервы і дыхаць свежым паветрам. Здаецца, усё атрымліваецца. Калі ўсё ж такі знервуся, сяджу на ровар і еду ў лес.

Уладзімір Сталбоў,  
беспрацоўны:

— Менш піць гарэлкі і курць цыгарэт. Я імкнуся да гэтага. Гарэлку п'ю толькі па святах. А вось ад цыгарэт пакуль адмовіцца не магу: выкурваю па 5 у дзень.



Валерый Крупко, вадзіцель:

— Жыць, як я. Не піць, не курьць. І на жанчын глядзець. Па такім рэцэпце жыць і яшчэ жыць хочацца. Мяркую, што па ім да 80 гадоў пражыць можна.

Падрыхтавала Ірына РАБУШКА.

## ■ НАДВОР'Е

Мінск	6.6 дзень	6.6 вечар	7.6 дзень	7.6 вечар
ападка				
атмасферны ціск, мм	735	735	739	740
тэмпература паветра, °C	24-27	18-20	22-24	17-19
вільготнасць паветра, %	66	71	59	61
вецер, м/сек	4-7	2-5	2-5	1-3

Вільня	6.6 дзень	6.6 вечар	7.6 дзень	7.6 вечар
ападка				
атмасферны ціск, мм	745	744	747	747
тэмпература паветра, °C	23-25	19-21	22-24	18-20
вільготнасць паветра, %	50	55	52	57
вецер, м/сек	4-7	2-5	4-7	2-5

## Гараскоп 9 – 15 чэрвеня

Авен  
(21.03–20.04)

У вашых сяброў ці блізкіх узнікнуць цяжкасці, і аддадзены Авен кінецца на іх вырашэнне, пакінуўшы ўласныя праблемы на самацёк. Грашовыя паступленні рэальныя, калі вы хоць трохі будзеце імі займацца.

Цялец  
(21.04–21.05)

Пік непаразуменняў з партнёрамі прыйдзеца на гэты перыяд. Пасля чаго вы нарэшце прыйдзеце да мірнага пагаднення. Будзе вострая няхватка грошай, магчыма, з-за ўзрослых трат, а не з-за змяншэння паступленняў. Нервовае напружанне можа прывесці да зрываў і дэпрэсіі.

Блізняты  
(22.05–21.06)

Вы можаце трапіць у забытаную сітуацыю, аж да юрыдычных разбораў. Больш маўчыце і менш дзяліцеся сваімі планами. Магчымы зрыў планаў, якія звязаныя з паездкамі і камандзіроўкамі. Здароўе таксама патрабуе асаблівай увагі: больш спіце, менш эмоцый.

Рак  
(22.06–23.07)

Вашы ілюзіі адносна некаторых людзей цалкам знікнуць. Адносіны з партнёрамі могуць уступіць у няпростую фазу ці сапсавацца канчаткова. Сфера фінансаў таксама выглядае няроўнай і забытанай. Вядзіце выключна здаровы лад жыцця!

Леў  
(24.07–23.08)

Многія Львы сутыкнуцца з канкурэнцыяй, але гэта не перашкоды ім застацца на кані, пакінуўшы заду сваіх апанентаў. Той, хто жадае вызваліцца ад шлюбу, можа пакончыць са сваімі пачуццямі, прыняўшы рашэнне аб разводзе. Энергетычны патэнцыял даволі высокі, і хваробы абыдуць вас бокам.

Дзева  
(24.08–23.09)

Вы будзеце паветраныя замкі, а лепш было б прыгледзецца да навакольных: за вашай спіной дзейнічаюць канарныя людзі, яны здольныя лёгка сапсаваць вашу рэпутацыю. У Дзеў-бізнесменаў магчымы рознага роду правэркі, якія завершацца добра. Не варта адпраўляцца нават у кароткія паездкі.

Шалі  
(24.09–23.10)

У бізнесменаў пад пагрозай зрыву – важныя пагадненні. Магчымы забытаныя сітуацыі фінансаванага характару, праблемы з даўтамі. Разам з тым з'явіцца шляхі "найменшых страт". Калі вы будзеце весці сябе спакойна, то усё абыдзеца належным чынам. Звярніце ўвагу на дзяцей – вы ім неабходныя.

Скарпіён  
(24.10–22.11)

Вам будзе нялёгка разабрацца ва ўсіх нюансах таго, што адбываецца. Прадпрымалінікі ўсіх рангаў на нейкі час спыняць свае справы. Рэальныя кадравыя перамены, пераезд. Скарпіёны, якія знаходзяцца ў стадыі разводу, пачнуць інтэнсіўна дзяліць маёмасць, дружныя пары зоймуцца рамонтам жылля.

Стралец  
(23.11–21.12)

Пакіньце амбіцыі пры сабе, інакш праблем не паабегнуць. Той, хто мае замежных партнёраў, можа ўступіць з імі ў супярэчнасці. Песімістычным Стрэлцам можа паказацца, што іх мары рухнулі... Але ўсё гэта не больш, чым эмацыянальная стомленасць.

Чытайце  
праз тыдзень:

● Любоў нічым не заменіш. У сям'і смаргонцаў Вольгі і Уладзіміра Рашкевічаў выхоўваецца шасцёра дзяцей. Пяцёра з іх – прыёмныя.

● Раніца пачынаецца з квасу. На кожнага маладзечанца ў дзень прыходзіцца ўсяго каля 15 грамаў квасу, які выпускае маладзечанскі піўзавод.

Казярог  
(22.12–20.01)

Памылкі, зробленыя ў мінулым, прымусяць вярнуцца і тэрмінова іх выправіць. Любыя здзелкі ў камерсантаў акажуцца вельмі рызыкавымі. З партнёрамі на шлюб магчыма хваля непаразуменняў, якія могуць прывесці да пахаладання ў адносінах.

Вадалей  
(21.01–19.02)

Гэты перыяд – даволі спакойны час, хаця буйнога прагрэсу ў справах не прынясе. Светлым бокам могуць стаць добрыя навіны ад калег з іншых гарадоў і краін, якія добрасумленна выкарыстоўваюць свае абавязкі. Найбольш мабільныя Вадалей накіруюцца ў замежнае турнэ.

Рыбы  
(20.02–20.03)

Вам можа не хапаць цяплення і вытрымкі, што прывядзе да непаразумення ў адносінах. Але ў цалым перыяд будзе больш спакойным і стабільным, чым папярэдні. Магчымы фінансавыя паступленні. Людзі сямейныя перажываюць гэты перыяд без асаблівай радасці. Пахлапаціцеся аб бацьках.

■ ПРОСТА  
АНЕКДОТ

Доктар-псіхіятр пытаецца ў пацыенткі, чаму яна не купіць сабе сатавы тэлефон.

Пацыентка:  
— А вы думаеце, мне прыемна, калі жаночы голас мне кажа, што мой муж недаступны?



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ФАБРИКИ «КОМУНАРКА»  
ПРЕДЛАГАЕТ ПО ЗАВОДСКИМ ЦЕНАМ

## кондитерские ИЗДЕЛИЯ

Фабрика «Коммунарка»,  
«Спартак», «Красный Мозырин»  
телефон в Могилёво:  
(01773) 764-34; (029) 654-20-57

Ліц №27697 Мінскі ГВК 18.10.2001-18.10.2006

Маладзечанскі вучэбны  
аўтакабінат праводзіць набор на  
курсы па падрыхтоўцы вадзіцеляў  
катэгорый «В», «С», «Д», «Е».

Катэгорыя «В» (з правам работы па найму).  
Формы навучання: дзённая (паскораная),  
вячэрняя, па выхадных днях.

Даведкі па тэлефоне ў Маладзечне 36332.

Унітарнае прадпрыемства «Кіраванне дарожна-маставога будаўніцтва і добраўпарадкавання Мінгарвыканкома» запрашае на работу спецыялістаў у галіне вытворчасці жалезабетонных вырабаў на паसाды:

- **начальніка УВТК**
- **намесніка начальніка цэнтральнай лабараторыі**
- **вядучага канструктара**
- **інжынера па ахове працы.**

Патрабаванні: вышэйшая адукацыя, стаж работы на прадпрыемствах па вытворчасці жалезабетонных вырабаў, вопыт кіруючай работы. Запрашаем таксама рабочых: машыністаў эскаватараў, каткоў, укладчыкаў асфальтабетону, аўтагэйдэраў, дарожных рабочых. Заработная плата ад 300 тыс да 500 тыс рублёў. Ёсць добраўпарадкаваны інтэрнат, для рабочых дэфіцытных прафесій магчыма прапіска ў г. Мінску. Даведкі па тэлефонах у г. Мінску: 2237424, 2451524, 2443651.

**ЗАТ «Аграмашзапчасткі»**

ВЫКОНАЕ: капітальны рамонт  
рухавікоў 3МЗ, УМЗ  
(у т.л. 3МЗ-402, 3МЗ-406)

РЭАЛІЗУЕ: пад заказ аўтамабілі ГАЗ, УАЗ, ЗІЛ  
ПРАПАНУЕ: са склада і пад заказ запчасткі  
да аўтамабіляў ГАЗ, УАЗ, ЗІЛ, трактароў  
МТЗ і іншай сельгастэхнікі, шырокі спектр  
шын, акумулятараў і тэхнічных вадкасцей.

Адрас і тэлефон філіяла: г. Маладзечна, вул.  
Гарадоцкая, 97 (тэрыторыя маслосырбазы).  
Тэл./факс 71754.

Падпісанне абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №1  
Сярэдняшколы РВК 22.06.2000-22.06.2005.

**КУХНІ** па індывідуальных праектах

**Шафы-купе**

Сістэмы раскоўных дзвярэй:  
Komandor  
Komandor-Lux  
Senator

розычныя варыянты размяшчэння  
аддзяленняў і секцыяў  
унутры шафы-купе  
знешнія фігурныя  
элементы дадату.

Матэрыялы:  
ДСП ламінаваныя Меларол  
(белыя і да 40 колераў)  
Найтан натуральныя  
Лістэры (Чэхія, Бельгія)  
Стужка кантавае ПВХ, Unioflex  
Профіль мэблевый Т-18, С-18

Дэстаўка, зборка

Секцыі, спальні,  
дзіцячыя, мяккая мэбля  
вытворчасці РБ.

За наяўны разлік і ў КРЭДЫТ

Салон «Мэбля» на рэзальным рынку ў Маладзечне  
(серада, субота, нядзеля). Тэл. (8-029) 6656382.  
Магазін-салон «Мэбля». Вілейка, вул. 17 Верасня, 29.  
Тэл. 56382.

Падпісанне абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №245 Вілейскага РВК  
6.08.2002-6.08.2007. Ліц. №55264 СМАСАМ 14.10.2002-14.10.2007.

Рэалізуем аўтазапчасткі  
**МАЗ, ЯМЗ**  
Т. у Маладзечне 30785  
(8-029) 6515996, (8-029) 6591960  
Падпісанне абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №22683 з 11.04.2001 да 11.04.2006.

**ААТ «Маладзечнажалеабетон»**  
прапануе  
**плітку тратуарную**  
ліццёвую фігурную розных  
канфігурацый, вібрапрасаваную памерамі  
40х40х7 см, борт дарожны і тратуарны,  
пліты пустотнага насілу даўжынёй  
да 7.2 м, кольцы для калодзежаў.  
Навінка — пліты цеплаізаляцыйныя  
полістыролбетонныя.

Цэны — прымальныя, якасць — добрая.  
Чакаем вас па адрасе:  
Маладзечна, вул. Металістаў, 3.  
Кантакты тэлефоны  
(01773) 53640, 53881.  
Падпісанне абавязковай сертыфікацыі.

**ТАА «СПАРТ»** Першы пастаўшчык  
КАЛАРЫФЕРЫ КСК, КВС, КВБ, ВВВ

## ВЕНТЫЛЯТАРЫ

ПРАМЫСЛОВЫЯ  
ВР66-73, ВР300-45, ВВ, ВК, ВКР, ВРП, ВР12-26, ВВ6-28

**ЗАСЛАНКІ, ЗАВЕСЫ, АО, ПА, ПУА, АП**

**КЛАПАНЫ** КВР, КВУ з МЗО, АЗЕ, КО, ДУ

Са склада ў Мінску (прамзона  
Шабаны) і Маладзечне

(01773) 68763  
Тэл./факс (017) 2170337

## Прыём дробных аб'яў

**Маладзечна** Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
**Вілейка** вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55204.  
**Вілейка** вул. 17 Верасня, 30, пошта. Тэл. 55233, 55539.  
**Смаргонь** вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новой газеты Смаргоні». Тэл. 33077.  
**Смаргонь** вул. Танкістаў, 1, аддзяленне сувязі №2 Смаргоні. Тэл. 22211.  
**Чысць** вул. Зялёная, 4, магазін «Канцэпсіс». Тэл. 99172.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Астравец – 01591, Ашмянны – 01593, Валожын – 01772, Вілейка – 01771, Маладзечна – 01773, Мінск – 017, Мядзел – 01797, Смаргонь – 01592.

Рэгіянальная  
газета

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тыраж 10100 экз.  
Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведомасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.  
У розніцу – цана свабодная. № 23 (424) 6.6.2003. РУП «Друкарня «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11.  
Зак. № 1895. Падпісана ў друку ў 13.00 5.6.2003

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а. Тэлефоны/факс: (01773) 6-96-67, 5-38-41 (рэклама), 5-07-99  
E-mail: regionnews@promedia.by, http://regionnews.promedia.by